

竹取翁物語

五



尾張小川  
宜之藏書

竹取翁物語解卷第五

飛驒高山 田中大秀 著



天竺の物語

かやうの物語。オホシロロ  
なごのまありて

○かやうの物語の写本で字なし。土佐日記の「かやう」とあり如此  
様を省くと言わり。帝と姫と互に御文を通し御歌をよみこのし  
ゆふと云ふ。○三年計も有ては御狩の行幸有し後九三年過る月を  
見て物思ふ更始よけるなり

はなはちさきよりかぎり姫月のほろほろとわらふ。紙  
えくさつておぼひもさへはなれり人の月を  
さふらひかきかきおぼひもさへはなれりひさかた月を  
みいしし泣きまふ

○春の始より天より昇る其年の春も赫映姫月都より帰ぬべき  
催しはる由なり○月の面白く出づるをい写本よりつづると  
あり明石巻より十五夜の月おもしろく静なるも鈴虫巻より月や差  
揚り更ぬる空面白きにわらふ空晴く景氣はよむと云ふ○常よ  
る物思はるさよなりハ姫ハ本月都の人なりハ常より月を見て  
ハ故郷を恋る意もて物思やちるを  
此更ハ人  
知非ず此春ハ常より殊に

物思の増えざりに見えさるなり○阿る人のハ姫は近く在る  
お中より又或人のなり古板本の字なし此のハのハ通く制しは  
どもへ係まり○月の貌ハ古板本写本の字なし須磨巻より八月  
甚花やのちる今夜も十五夜なりと思し出く殿上は御遊恋  
し所なむめはつとまのしと思遣はしよきも月の顔は  
はゆるまほふ二千里外古人心と誦しはる例の涙も止めは  
云夜更けりぬと聞かれど猶入はる見程ぞさへし慰さむ回  
あそ月都ハ遙なるはもこの文を思て延て書るの如し  
狩月の顔と云更明石巻ハ御法巻ハ  
みも出るり○忌更とハ後撰  
恋月と哀と云ハ忌なりと云  
二ハ人の有りはみ人不知  
獨寐の侘し手休り起居つ月を哀

此哥小町集人の中絶する男の忍て来り陰て見つけ  
 と忌むかのつるに月の甚哀なるを見り寐を更こそ甚とちを  
 けとと簀子なるのひをバ男忌ぬ宿木巻子中君二条院老人どもな  
 る物をと云を不聞兒もくとあり坐処  
 ぞ今ハワキもひゆ月見るも忌付る物を云白氏文集贈内子莫對  
 月明思往更損君顔色減君年○せひさけもは姫も仕る  
 婢女など月見ゆふなと止る由なり制字の音なり字書子之世切法  
 度也禁制也断也止也なと註もる意なり○ゆもすけむのやまか  
 ひと云ゆもやもをけバと云意ぬと夫木集雜九正治二年百  
 鳥牙にそ寂蓮法師  
 ゆもすけむ雪の深山鳴鳥の思定をぬ身のゆくへ哉○ひとまよ  
 八月を見て云諸本人もも月を見てハと云類本子從改つ人  
 は不見隙と云更なり古今貫之暮と明と目づけぬ物と梅巻いほの

人間子移ひぬま落凹物語と女君の更典藥助子語とんと思人  
 間とよつちなと云

七月のちちつ月もあはれせむ物思ふけけきなり迎へ  
 けしほも人へのけつねのさきツゲいんかかやひめ何も  
 月を哀むひらあまのゆらりてかてハゆらあまもはる  
 ぞんあまいんかきつめいんあまいんあまいんあまいんあまいんあまいん  
 せくろあまいん

○とらハ諸本十五日と書り万葉卷三に不盡の嶺子降あな雪ハ  
 六月十五日消者其夜降ととらハ十五日ともし訓と字書子説  
 文云日月之望作望瞻望之望作望月滿與日相望以朝君也从月从臣

从主釋名云月滿之名也トクテ望字トモと訓ト師の真曆考トモも  
ちとハ滿ミナてふ意トモも月ハ滿ミナると云なり一月の中比十日計トモの  
とトモちと云トモ中旬の旬皆トモの空の月ハ正トモしく圓トモハ非トモきトモハ缺トモ  
るトモ處トモなくやハ滿ミナるトモ然トモ云トモなりトモ委トモ云トモ然トモハ此トモも唯中  
比月の盛トモハ程トモも十五夜の一夜トモハ非トモと知トモべしトモ次トモの八月トモハ処トモも  
もちとトモなりと云トモ凡十日トモハ頃トモなりトモも知トモべしトモ今此世界トモに在トモ  
も唯三十日計トモの旬トモと成トモぬトモハ物思トモの添トモまるトモハトモ○さトモち  
もハ切トモ字トモハ音トモなり過トモし月トモハ比トモきトモハ物思トモの増トモまるトモさトモ  
なり○けトモきハ氣色トモハ字音トモなり○近トモハ人トモハハ姫トモの身  
許トモ近トモ仕トモるトモ婢女トモなり○例トモもハ寫本トモハトモ○宣トモしトモ祝詞式トモハ

伊勢の大御神の常トモ奉トモ流トモ大幣帛トモ乎トモとあるハ例トモもと云トモ同トモし○月  
祭トモどもハ祝詞トモハ常トモ奉トモ流トモ大幣帛トモ乎トモとあるハ例トモもと云トモ同トモし○月  
をトモ何トモとトモハ諸本トモハトモ○類本トモハ改トモ  
つトモ此トモ姫トモの性トモハ常トモも月トモハ對トモしトモ歎息トモもトモ○此トモ七月トモハ甚  
異トモも去トモし月トモハの狀トモハ非トモハトモ告トモ令トモ知トモするトモなり○  
だトモらトモハ尋常トモハ異トモなるトモ大吏トモと云トモ意トモも今世トモも  
ふトモことトモハ云トモ凡トモ人トモと云トモハ同トモじ○  
ハ言義トモハ忌トモハトモ轉トモハ只トモ甚トモハ意トモハトモ○思トモ歎  
事有トモハ唯一トモ通トモハ月トモを哀トモハトモ殊トモハ心中トモハ遣方トモハ  
物思有トモハトモ○よトモく見トモハトモ類本トモ見トモハトモ  
奉トモと奉トモと云トモ吏トモ婢女トモも姫トモの容体トモを告トモ翁トモ姫トモも能トモ其行狀トモと  
源氏物語トモハ多トモし

見届く左も右も議ひくをり

かゝるや姫よまはらうわがふくはさあはるがく物とせしめし  
くむとてさうしう月とてんけりてさうさうしよさうしうしよ

○なごふくちすはるは此ハ如何様なる心持のする故歎かふぞと

ぬき○うまゝに世はハ宇治拾遺卷四三河入道寂昭卷四發心の段 雉を生たごのう

捉へて人の出来さるるをいざ此雉生たぐる造りて喰ま今少し味

そひやよ記と試見まくと云けはるばらいでう心は入らまと思はる郎

等の物もあはらぬごいのひまはるいのでう味もひ増らぬやう

とあゝむなどにはやし云けり云斯て前まで生ぬごう毛とむしき

にそぞ暫ハふしうとすをも壓く唯むらんとあゝりけまバ鳥の目

より血の涙を垂て目とさきさきうきうきと見合まらるひ見まて

不堪として立除者も在り是のかく泣くと笑ういふ情なげ

むらむら者もあむらむらとてたさきせはるる刀は随て血のけぶ

つぶと出けるを拭ひくあらしはるるはさきき堪ひげなる声

と出して死果はるるをたらし竟る煎焼なるを試とよる人々

試させければ夏の外ははるり死ふるあらうて煎焼もするよを勝

らりやうと云らるるをさきづくと見聞て涙を流し聲をふるおめよけ

ふよよのうしきと云らるる者ども支度るるひはるるもさきやうと其日

國府と出る京に登りて法師に成にらり云はるる此うまゝと云

言此と同意なり美しきハ苦くしまの反對もく竹取翁の家富る

はむ憂<sup>ウレ</sup>更もなす世なる物と云意なり  
うまきうまきうまきとハ  
常よりいづかしくいづかきなど

活用<sup>カクヨウ</sup>ふ いや珍<sup>メダカ</sup>らしき詞<sup>コトバ</sup>ばのひ<sup>ハ</sup>を他<sup>タ</sup>に見<sup>ミ</sup>し更<sup>マ</sup>なし

かぞや姫<sup>メグ</sup>月<sup>ツキ</sup>を<sup>ヲ</sup>つ<sup>ク</sup>せ<sup>セ</sup>は<sup>ハ</sup>せ<sup>セ</sup>ほ<sup>ホ</sup>そ<sup>ソ</sup>く<sup>ク</sup>何<sup>ナニ</sup>も<sup>モ</sup>い<sup>イ</sup>は<sup>ハ</sup>す<sup>ス</sup>な<sup>ナ</sup>ら<sup>ラ</sup>ず<sup>ズ</sup>  
あぞ<sup>ア</sup>ぬ<sup>ヌ</sup>お<sup>オ</sup>も<sup>モ</sup>の<sup>ノ</sup>心<sup>ココロ</sup>は<sup>ハ</sup>信<sup>シン</sup>じ<sup>ジ</sup>し<sup>シ</sup>よ<sup>ヨ</sup>い<sup>イ</sup>ふ<sup>フ</sup>

○月<sup>ツキ</sup>を<sup>ヲ</sup>見<sup>ミ</sup>ま<sup>マ</sup>が<sup>ガ</sup>ハ<sup>ハ</sup>諸<sup>シヨ</sup>本<sup>ホン</sup>か<sup>カ</sup>ら<sup>ラ</sup>や<sup>ヤ</sup>姫<sup>メグ</sup>見<sup>ミ</sup>え<sup>エ</sup>ば<sup>バ</sup>と<sup>ト</sup>の<sup>ノ</sup>抄<sup>シヨウ</sup>本<sup>ホン</sup>は<sup>ハ</sup>月<sup>ツキ</sup>字<sup>ジ</sup>脱<sup>ダツ</sup>ふ<sup>フ</sup>との<sup>ノ</sup>と  
云<sup>イ</sup>る<sup>ル</sup>宜<sup>ヨシ</sup>し<sup>シ</sup>猶<sup>ナガ</sup>按<sup>ア</sup>ず<sup>ズ</sup>此<sup>コノ</sup>物<sup>モノ</sup>語<sup>ゴ</sup>の<sup>ノ</sup>詞<sup>コトバ</sup>ば<sup>ハ</sup>の<sup>ノ</sup>ひ<sup>ハ</sup>凡<sup>マン</sup>翁<sup>ウ</sup>云<sup>イ</sup>く<sup>ク</sup>赫<sup>ケツ</sup>映<sup>エイ</sup>姫<sup>メグ</sup>云<sup>イ</sup>く<sup>ク</sup>い<sup>イ</sup>は<sup>ハ</sup>す<sup>ス</sup>  
て翁<sup>ウ</sup>い<sup>イ</sup>は<sup>ハ</sup>す<sup>ス</sup>か<sup>カ</sup>く<sup>ク</sup>や<sup>ヤ</sup>姫<sup>メグ</sup>答<sup>コタ</sup>へ<sup>ヘ</sup>る<sup>ル</sup>や<sup>ヤ</sup>う<sup>ウ</sup>や<sup>ヤ</sup>と<sup>ト</sup>何<sup>ナニ</sup>も<sup>モ</sup>い<sup>イ</sup>は<sup>ハ</sup>す<sup>ス</sup>ば<sup>バ</sup>此<sup>コノ</sup>も<sup>モ</sup>さ<sup>サ</sup>や<sup>ヤ</sup>く<sup>ク</sup>い<sup>イ</sup>は<sup>ハ</sup>す<sup>ス</sup>有<sup>ア</sup>り<sup>リ</sup>ん  
も<sup>モ</sup>の<sup>ノ</sup>脱<sup>ダツ</sup>も<sup>モ</sup>の<sup>ノ</sup>然<sup>シカ</sup>き<sup>キ</sup>も<sup>モ</sup>御<sup>ミコ</sup>狩<sup>コ</sup>行<sup>イ</sup>幸<sup>キョウ</sup>の<sup>ノ</sup>段<sup>ダン</sup>ま<sup>マ</sup>か<sup>カ</sup>ら<sup>ラ</sup>や<sup>ヤ</sup>姫<sup>メグ</sup>よ<sup>ヨ</sup>き<sup>キ</sup>形<sup>カタ</sup>も<sup>モ</sup>あ<sup>ア</sup>る<sup>ル</sup>  
び<sup>ビ</sup>云<sup>イ</sup>ふ<sup>フ</sup>と<sup>ト</sup>云<sup>イ</sup>ふ<sup>フ</sup>ハ<sup>ハ</sup>答<sup>コタ</sup>へ<sup>ヘ</sup>る<sup>ル</sup>言<sup>コトバ</sup>なり<sup>リ</sup>き<sup>キ</sup>ば<sup>バ</sup>此<sup>コノ</sup>も<sup>モ</sup>月<sup>ツキ</sup>と<sup>ト</sup>補<sup>ホ</sup>て<sup>テ</sup>聞<sup>キ</sup>か<sup>カ</sup>べ<sup>ベ</sup>し<sup>シ</sup>○世<sup>セ</sup>  
間<sup>マ</sup>い<sup>イ</sup>よ<sup>ヨ</sup>の<sup>ノ</sup>な<sup>ナ</sup>ら<sup>ラ</sup>と<sup>ト</sup>訓<sup>ク</sup>べ<sup>ベ</sup>し<sup>シ</sup>万<sup>マン</sup>葉<sup>エフ</sup>  
五のハ  
丁卅丁ハ<sup>ハ</sup>世<sup>セ</sup>間<sup>マ</sup>と<sup>ト</sup>書<sup>カ</sup>る<sup>ル</sup>を<sup>ヲ</sup>よ<sup>ヨ</sup>の<sup>ノ</sup>な<sup>ナ</sup>ら<sup>ラ</sup>と<sup>ト</sup>訓<sup>ク</sup>

とせ<sup>ト</sup>ら<sup>ラ</sup>ん<sup>ン</sup>と<sup>ト</sup>作<sup>サ</sup>す<sup>ス</sup>本<sup>ホン</sup>ハ<sup>ハ</sup>悪<sup>アク</sup>し<sup>シ</sup>○心<sup>ココロ</sup>細<sup>ホソ</sup>く<sup>ク</sup>哀<sup>アハ</sup>れ<sup>レ</sup>は<sup>ハ</sup>信<sup>シン</sup>じ<sup>ジ</sup>し<sup>シ</sup>ハ<sup>ハ</sup>月<sup>ツキ</sup>見<sup>ミ</sup>ま<sup>マ</sup>が<sup>ガ</sup>千<sup>チ</sup>ぢ<sup>ヂ</sup>  
ハ<sup>ハ</sup>物<sup>モノ</sup>こ<sup>コ</sup>と<sup>ト</sup>讀<sup>ヨミ</sup>る<sup>ル</sup>如<sup>ス</sup>く<sup>ク</sup>唯<sup>タ</sup>何<sup>ナニ</sup>と<sup>ト</sup>な<sup>ナ</sup>く<sup>ク</sup>世<sup>セ</sup>間<sup>マ</sup>の<sup>ノ</sup>悲<sup>ウレ</sup>し<sup>シ</sup>心<sup>ココロ</sup>細<sup>ホソ</sup>く<sup>ク</sup>覺<sup>オモ</sup>ゆ<sup>ユ</sup>み<sup>ミ</sup>こ  
に<sup>ニ</sup>別<sup>ワカ</sup>れ<sup>レ</sup>思<sup>オモ</sup>歎<sup>ノボ</sup>く<sup>ク</sup>も<sup>モ</sup>何<sup>ナニ</sup>も<sup>モ</sup>い<sup>イ</sup>は<sup>ハ</sup>す<sup>ス</sup>と<sup>ト</sup>答<sup>コタ</sup>へ<sup>ヘ</sup>る<sup>ル</sup>なり

か<sup>カ</sup>ぞ<sup>ゾ</sup>や<sup>ヤ</sup>姫<sup>メグ</sup>の<sup>ノ</sup>心<sup>ココロ</sup>は<sup>ハ</sup>信<sup>シン</sup>じ<sup>ジ</sup>し<sup>シ</sup>よ<sup>ヨ</sup>い<sup>イ</sup>は<sup>ハ</sup>す<sup>ス</sup>な<sup>ナ</sup>ら<sup>ラ</sup>ず<sup>ズ</sup>  
な<sup>ナ</sup>ら<sup>ラ</sup>ず<sup>ズ</sup>何<sup>ナニ</sup>も<sup>モ</sup>い<sup>イ</sup>は<sup>ハ</sup>す<sup>ス</sup>な<sup>ナ</sup>ら<sup>ラ</sup>ず<sup>ズ</sup>佛<sup>ホトケ</sup>な<sup>ナ</sup>ら<sup>ラ</sup>ず<sup>ズ</sup>思<sup>オモ</sup>ひ<sup>ヒ</sup>の<sup>ノ</sup>ま<sup>マ</sup>は<sup>ハ</sup>あ<sup>ア</sup>ら<sup>ラ</sup>ず<sup>ズ</sup>  
ら<sup>ラ</sup>ず<sup>ズ</sup>何<sup>ナニ</sup>も<sup>モ</sup>い<sup>イ</sup>は<sup>ハ</sup>す<sup>ス</sup>な<sup>ナ</sup>ら<sup>ラ</sup>ず<sup>ズ</sup>あ<sup>ア</sup>ら<sup>ラ</sup>ず<sup>ズ</sup>あ<sup>ア</sup>ら<sup>ラ</sup>ず<sup>ズ</sup>  
が<sup>ガ</sup>ぞ<sup>ゾ</sup>や<sup>ヤ</sup>姫<sup>メグ</sup>の<sup>ノ</sup>心<sup>ココロ</sup>は<sup>ハ</sup>信<sup>シン</sup>じ<sup>ジ</sup>し<sup>シ</sup>よ<sup>ヨ</sup>い<sup>イ</sup>は<sup>ハ</sup>す<sup>ス</sup>な<sup>ナ</sup>ら<sup>ラ</sup>ず<sup>ズ</sup>

○赫<sup>ケツ</sup>映<sup>エイ</sup>姫<sup>メグ</sup>の<sup>ノ</sup>在<sup>ア</sup>ら<sup>ラ</sup>る<sup>ル</sup>所<sup>トコロ</sup>は<sup>ハ</sup>到<sup>イ</sup>ら<sup>ラ</sup>ず<sup>ズ</sup>上<sup>ウヘ</sup>ハ<sup>ハ</sup>翁<sup>ウ</sup>と<sup>ト</sup>姫<sup>メグ</sup>と<sup>ト</sup>對<sup>カ</sup>面<sup>メン</sup>す<sup>ス</sup>て<sup>テ</sup>物<sup>モノ</sup>云<sup>イ</sup>交<sup>カ</sup>は<sup>ハ</sup>せ<sup>セ</sup>と  
ま<sup>マ</sup>な<sup>ナ</sup>ら<sup>ラ</sup>ず<sup>ズ</sup>此<sup>コノ</sup>に<sup>ニ</sup>又<sup>マタ</sup>斯<sup>カク</sup>あ<sup>ア</sup>ら<sup>ラ</sup>ず<sup>ズ</sup>い<sup>イ</sup>は<sup>ハ</sup>す<sup>ス</sup>聞<sup>キ</sup>ゆ<sup>ユ</sup>と<sup>ト</sup>鈴<sup>スズ</sup>木<sup>キ</sup>氏<sup>シ</sup>云<sup>イ</sup>是<sup>コノ</sup>ハ<sup>ハ</sup>上<sup>ウヘ</sup>の<sup>ノ</sup>應<sup>オウ</sup>  
對<sup>カ</sup>す<sup>ス</sup>別<sup>ワカ</sup>時<sup>トキ</sup>は<sup>ハ</sup>翁<sup>ウ</sup>其<sup>ソノ</sup>後<sup>ノチ</sup>と<sup>ト</sup>云<sup>イ</sup>言<sup>コトバ</sup>を<sup>ヲ</sup>上<sup>ウヘ</sup>に<sup>ニ</sup>加<sup>カ</sup>入<sup>ス</sup>す<sup>ス</sup>心<sup>ココロ</sup>得<sup>エ</sup>べ<sup>ベ</sup>し<sup>シ</sup>と<sup>ト</sup>云<sup>イ</sup>ま<sup>マ</sup>に

○猶い上月を見送はるゝ世間の物悲しきまゝ別は思更の有ま  
を非びと云募終ども狩みく俗はヤハリと云意なり○是を見く云  
ハ姫の物思の更をいぬく心は懸て危ふむ故は幾度も強き懇に尋  
問なり○吾佛は上の段は我子に佛とあり○思更も形し云ハ赫映  
姫もく同様に答はるなり

○月勿見ぬひそい姫別は物思更はなしとて月もみと託舟をバ然  
らバ月見ぬ小更を止せと云るなり

いづれ月をいびていあ〜とて猶月をいびていあ〜とて

ナゲ 手おちり夕暮るふ物おもひぬ〜いなり月のほろに  
成ぬまハ狩〜い〜ハ打たげは泣かぬとてはし〜い  
ども狩ものおもひぬま〜い〜とて〜い〜い〜い  
め〜何〜い〜い〜い

○いづれ月を不見くハあ〜い〜い〜い姫の答は月見る更をバ止  
はせじとあり○狩月出れぬと云と云る七月十六夜より後のさま見  
も此狩ハ翁の制するも不聴ヤハリの意なり○夕暗くハ云ハ廿日  
とて後のさまあり○月のほろは成ぬまハ八月三日比より後の  
夜くおさまなり面白く書取る文なり味もよ〜い○打歎き泣な  
どい下ハ子翁ハ泣歎く俊陰巻は俊陰女佐〜い〜い〜い  
仲忠を育る処は寶の王〜い〜い此

子とさそけく養ふかかこ泣暮し歎明も月日ともがけ過ゆく何て  
 宮巻父治部御无礼の罪子當流る処少将景正泣なき変限おしとかなだよハ長  
 息よて心に思結くふす変何る時ハ何を終くと長き息の衝ふ  
 るを云なり俗に泣も歎も一も心得るめるハ誤なり○さそやけど  
 ハ小聲に物云更みくさすハ小の義なき婢女の云合する私言と云  
 己万葉七の卅四丁人曾耳言サメキシ為よ靈異記中巻第 十五條嘆サハヤイテサヘ○於  
 やと始るハ抄本で字脱より○何更とも志さばハ月の哀より外に  
 決る物思有らまとは推量オシハカリシレ知も其思ハ何更とも知人なきなり  
 ハ月の照とこの月の月よもあかかや姫のいむかなる泣ふ  
 人目も今ハははこもあまの涙にみよととて思ておどろく

何事ぞと問さむわぢ

○聖モナさのりの廣く中旬を云こ此ハ十日頃なり○甚痛く泣み  
 ふハ朔さのりの程ハ忍くに物思さまも然しも无りしが漸く  
 歎息ナゲキおそりて甚太く成る今ハ人目も包あは泣なり拾遺  
 方人目をも不包物ツマモノと思さバ袖の涙みかゝらすやそ千載も  
 行何ぢまなく不云ぞ心イハを尽す哉包人目も人の爲ろは○泣みよと  
 云言類本此ハ无し上と重なりて徒なるの如なるぞ必有べき於  
 己○問騷ハ姫今ハ只泣まなげば翁も姫も驚騷く強て歎息トビの故と  
 問たり

かきや姫なまこひさなこむもあはれむと泣ふと

必<sup>カサネ</sup>と云ふまじき事なればさしつかへなく御座りませうと云ふ御座りませう  
 此の御座りませうと云ふ御座りませうと云ふ御座りませうと云ふ御座りませう

○前にも「翁の問し其節」なり○心もは「姫の別れ」を  
 告ぐは「翁」恋慕ひ思惑ひし「妻」を「疾」も打出し  
 となり○「古本」に従つた「訛」なり○  
 云「今」も「包」も「天」も昇りまはる月影の満行は  
 近づく然るに「云」竟る「今」ハ語出あらざり  
 此の「人」も「あ」は「月」の「都」も「人」なり  
 乃<sup>ナギリ</sup>は「心」も「あ」は「世」も「心」なり  
 か<sup>カサネ</sup>は「心」も「あ」は「世」も「心」なり  
 かの「十」も「日」に「あ」は「心」なり

○「己」の身ハ「今」も「還」ル「就」て「姫」の種姓と云頭も「此」  
 國の人も「あ」は「心」も「あ」は「心」なり  
 ○「言」も「見」も「月」の「都」も「人」なり  
 是れ「校」本にも「あ」は「心」なり  
 ○「改」つる「下」も「月」の「都」も「人」なり  
 是れ「俊」陰卷「都」卒「天」の人と  
 生も「心」も「あ」は「心」なり  
 ○「其」も「心」も「あ」は「心」なり  
 必<sup>カサネ</sup>衍る「昔」の「契」も「心」も「あ」は「心」なり  
 ○「宿」世の「因縁」も「心」も「あ」は「心」なり

○「己」の身ハ「今」も「還」ル「就」て「姫」の種姓と云頭も「此」  
 國の人も「あ」は「心」も「あ」は「心」なり  
 ○「言」も「見」も「月」の「都」も「人」なり  
 是れ「校」本にも「あ」は「心」なり  
 ○「改」つる「下」も「月」の「都」も「人」なり  
 是れ「俊」陰卷「都」卒「天」の人と  
 生も「心」も「あ」は「心」なり  
 ○「其」も「心」も「あ」は「心」なり  
 必<sup>カサネ</sup>衍る「昔」の「契」も「心」も「あ」は「心」なり  
 ○「宿」世の「因縁」も「心」も「あ」は「心」なり



おきとてふをもちてふはの子をお人<sup>ナニヒト</sup>にむしめてふ  
はてにゆゑもむかへてむしめてふにの<sup>ナニヒト</sup>  
とふをむしめむしめむしめむしめむしめむしめ

○たゞも。更を宣ひよぶハ姫が我ハ月都の人なりと云るを不諾思  
もあぬ由ありてふハ一本ハ從て補つ○竹の中より見付きてふ  
ありしかど此かどハ我丈立云ハ係る言あり。写本よときよハ傍に  
附くハ菜種の大きと云ハ不續とてちのしらしむるべしきと  
ハ古史記の八千矛神は御哥ハ阿夜尔那古斐伎許志とを傳<sup>ト</sup>ハ  
勿戀<sup>モクレン</sup>詔<sup>ミコト</sup>ひそと云むの如し是ハ人の言て我ハ令<sup>メシカ</sup>聞<sup>ミ</sup>意<sup>イ</sup>より云るなり  
然きども其言<sup>イ</sup>人を尊とて云時<sup>イ</sup>なりハ不云言<sup>イ</sup>より又中昔の物語

文ぢぢも申と云はまを聞かて云ふこと常多し其ハ尊む人<sup>ト</sup>申と  
の云とて終ハ古言の伎許須<sup>シ</sup>ハ使<sup>タ</sup>ぎよ表裏の違なり 今人ハ古  
使<sup>タ</sup>ぎよを不知き<sup>シ</sup>ハ<sup>シ</sup>きとゆとをハ一ハ心得又人の已<sup>レ</sup>とあり此  
ハ對て言と云こととをきとゆと云なご甚くむのこなり  
きことハ俗ハ申とも省てハスとも云如く意ハなごて敬<sup>タ</sup>徒<sup>タ</sup>附<sup>タ</sup>添<sup>タ</sup>  
ふ言もくとて<sup>シ</sup>云<sup>シ</sup>類<sup>タ</sup>なり○菜種の大きとハ始<sup>ハ</sup>解<sup>ト</sup>  
初<sup>ハ</sup>竹中より出<sup>シ</sup>時三寸許なる人<sup>ト</sup>とを此ハ殊更<sup>ト</sup>小<sup>ナ</sup>さく譬て云  
まむもの○我<sup>ハ</sup>めけ立<sup>テ</sup>並<sup>ト</sup>ぶ<sup>シ</sup>は<sup>ハ</sup>幼<sup>ク</sup>なりし姫<sup>ノ</sup>翁<sup>ノ</sup>の高<sup>サ</sup>よ立並<sup>テ</sup>  
やうらみ字を加へて心得<sup>テ</sup>ハ又我<sup>ハ</sup>めけむちよ並あて何れも有<sup>ヘ</sup>  
ハ空蟬<sup>ノ</sup>卷<sup>ヲ</sup>源<sup>ノ</sup>君<sup>ト</sup>見<sup>テ</sup>遠<sup>ク</sup>民部の御許<sup>ニ</sup>あ<sup>リ</sup>け<sup>テ</sup>ハあ<sup>ラ</sup>ぬや<sup>ト</sup>  
はるけむら哉と云丈高<sup>キ</sup>人<sup>ハ</sup>常<sup>ニ</sup>笑<sup>ハ</sup>る<sup>ト</sup>と云なりと老人<sup>ハ</sup>是

をけりて歩まけり云々今唯今小君立並ぢんと云々何り○養  
 ちの奉ふる我子をい幼少よりマシテツクテ養育し我子お終バ他も領じて迎に  
 来る人有べきをいとねり○何人の迎へ聞らまは按に上るハ姫を  
 迎へて来ぬべき臣は方子付く迎へ人く誦くんばと姫の云るを此  
 りハ迎へ遣す君の方に付て答ふとて誰のハ我女を迎へる人  
 何と答ふと答るなり○おまよゆさむやハ迎へ来りりも許して  
 出し立すやんとなりおまよと云言ハ古事記も方字府良切とよさ  
 かとよと訓る意傳十又万葉に麻左可と云言も同意と聞ゆ玉勝間  
 梓弓末もし不知然ども真坂者君も縁あり物とと十あハ今差當ふ  
 る時と云く俗も真最中と云意なり然バおまよも真盛ミサカリにの畧めて

今差當ふハ云くきんやと云意なり狩解四の卅○我こそ死なめと  
 て云ハ姫が他死よ去と云く其より先ハ我こそとちあめとなり○  
 乃々ハ騒ぐ由なり○いさめいづけなりハ堪忍いづい歎き  
 悲しむ状なり物語の地より云る辭なり

かや姫のいそ月おとこの人よ又女あはけ時の言  
 彼國よりあまげもいさめいづけなりハ堪忍いづい歎き  
 へあまよむいさめいづけ國のいさめのいさめいづけなり  
 ハか久いさめいづけいさめいづけいさめいづけいさめいづけ  
 さいさめいづけいさめいづけいさめいづけいさめいづけいさめいづけ  
 びさめいづけいさめいづけいさめいづけいさめいづけいさめいづけ

○赫映姫乃いそく云い余ハ月都の人として其國に今現に父母在ぞ  
となり抄本の字なくりふとある○片時のまとしてハ類本に間と作  
抄本におきてと有り字本にハ何いぶとあるよけきと明石巻子源  
の秋夜の月毛お駒よ我憶る雲井よかり終時の間も見るとるに後  
と訓つきて智度論卅よ四天王、寿五百歳人間、五十歳為四天王處一  
日一夜亦三十日、為一月、十二月、為一歳以此歳、寿五百歳、為人間、九百  
万歳猶抄抄薄莎王五願經月支支謙記謙記よ無思想天の寿八十四万却ちと  
あると思ふ云ふなりべし○數多の年を経ぬるよ云いハ下四子翁か  
や姫を養ひたる更并餘年よ成ぬと云この字一本は後く加つ无  
も宜し○父母の更におぼるべし久しく此界に在る終ハ本國の兩

親の上とも不出忘つるやうも在しとなり始ころもを子とも  
と云るのと思しハ非び○なりハハ馴を延つる言なり姫ハ天人な  
れども此竹取の翁姫を親として久しく馴睦し由なり○いみじか  
ら愛さるちんきび按此上に月都は歸らぬ更なりと云一句必脱し  
こと聞ゆさるハ下廿九子彼都の人ハ清き老もきび思更もたつ  
はるなりける死へまのさすもいみじくも信るべしとを同意な  
る月都ハ甚きとて此世界ハこよねく勝と又父母の座坐本國  
ぬきハ疾歸らよほき理なる終ども此世界ハ馴親つとハ父母の所  
に歸らぬ更を嬉しき心ちんきび今別きん更のこ一向悲しと云  
意なるべしいみじハ甚しき意なるれども四下可考此ハ俗ハ結構ナル更

トモ不思と云意なり 鮮四の三 ○悲しくのこなんあるハ鈴木氏ナ

と云言脱きしうと云終しよ從補つ ○まはれどおのづの心なるべ

ハ余ハ歸まりし思きもいども月都の迎へ辯難は終バ无為便天

み升スルべきなり我心入非びと斷トウまるなること○罷スルなりんとすると云て

ハ鈴木氏云此る字衍の如く聞ゆ終ど下よことよなぞ歎息の意を

含つる一格なりと云終き上十一 右ト 引ふる空蟬卷に是をほくねく

何りきらるといづ同格の言なりすすハ為なり上御幸 段ト 許スきし

といと有子同し下ト 五ト 彼國の人來ハ皆閉トなりとすと何るハ此

り同じくならんと云て末を係ふる詞めく上行幸 段ト 消云キユウセなんす

右ト 迎トにやうぞこんずとと字なきが濁ハ為ス非びぞト通ひス副ト

る言めく元來異言トなる終ども意ハ大氏同様ト聞トり大和物語ト

惠周法ト 行トひしト深き山ト入トちんとすト入トべと云くいよけを宇治拾

遺ト三ト寺トの別當ト淨覺トの夢ト見トるやう我父トの別當トいトらう老ト杖

はきく出來て云やう何そて末の時ト大風吹て此寺倒トなりんとすト倒

シ然トり我ト此寺トは瓦トの下ト三尺計トの鯨トのてなん行方トなる水トも少トお

く狭トく暗トき所ト在トる浅トおしき苦トき目トをなんトらう寺倒トをバ壞トく

庭トに這トゆるトらう童部ト打殺トつんとすト殺トシ 其時ト汝トの前トにゆトきやう

ユク童部ト打トきびトく鴨河ト放トてよトと云此トなんトとすトと云言トべ

いと云意と聞トる罷トなんトらうハ罷トべし開トなんトらうハ開トべしなり

猶玉蔓ト卷トに太宰ト小貳病中ト 我トとく打捨トまりしトのなるトさトまトんトもトふ

冷泉院の后宝多く持ぬへるの  
 給ベキ。月宴卷の  
 八宮を子とし給ふんとする処  
 宮ハ寶の王子成給ひやんとす給フ  
 葉の文字何や〜遣ひ〜唯文字一は何や〜  
 みの賤〜成ハい〜あ〜難義の更と云く其更させん  
 とすといとんと云と字と失て唯い〜里へ出さず  
 此二の  
 引字若  
 ハ衍  
 あり是も此と字の更の未得解

此二の引字若ハ衍あり是も此と字の更の未得解  
 此二の引字若ハ衍あり是も此と字の更の未得解  
 此二の引字若ハ衍あり是も此と字の更の未得解  
 此二の引字若ハ衍あり是も此と字の更の未得解

たのげの〜が〜

○はの〜人〜ハ類本ヲ從フ諸本人字一ナシ此一條ハ婢女  
 の歎と書と○立別なる〜の下は詞脱〜の如し  
 思ふよと  
 又  
 ハ畧〜下下の歎のしがりけと云へ係ま〜かと云〜と鈴木  
 氏云脱〜ハ非び下子係ま〜と云はま○心む〜ハ上  
 解四  
 の四  
 十二  
 子景迹とるも大氏同言たの〜少差別〜濃標卷の  
 源君冷  
 泉帝を  
 後見給大臣源  
 万子到らぬ更た〜濃なる御心む〜の甚哀よ見え  
 藤頼も〜物も思き〜ひて〜あり谷川氏ハ〜を  
 えハ書紀子意字又意氣立操心許〜とよめと心映の義ある〜  
 と云と師ハ心〜と作〜り撮取魚彦ハ下廷の類なりと云と○

あてやのにハ伊勢物語段十五ハ紀有人柄ハ心うつろへり何てを

あつるを好てと何とあてハ上十一解一のよ又也○まじりしかりは。

ふくもハハ寄生巻子白宮中君は琴丸に勸めゆふ処に凡そ女ハやろこの心うつろ

し記なんよきこころも其中納言薫君も定むゆりし何れ心操

み愛らし記を云なるばし類本ハ愛のりけると何り○恋しかろ

まことハ堪ぢつこハ姫の昇天しゆひやうバ其時ハ姫の景迹お

どハ思出く恋し何れ今より思侘て堪忍難くするなり○湯水

も飲まねばハ胸塞ぢる心うつろ湯水ぶた咽喉と不通なり推古

紀廿九年ハ厩戸豊聰耳皇子薨其時長老如失愛兒而鹽酢之味在口不

嘗月宴巻子九条殿女御冷泉帝を生元方大納言かくと聞ハ胸塞ぢる

る心ちして物をぶはも不喰なりよけと一皇子廣平の母女御元親王

女卿乃湯水をぶはもあみで沈て臥せよと○同じ心ハ歎あ

しがりけとハ竹取の翁嫗と婢女ども同心ハ別を惜之歎くなり

かどハ悲しがり嬉しがる云同言なり

はまむさしゆらりしとて竹取の翁ハ歩使はのほせゆふ

歩使はゆらりしとてあひくは限なきしゆらりしとて

歩使はゆらりしとてあひくは限なきしゆらりしとて

歩使はゆらりしとてあひくは限なきしゆらりしとて

歩使はゆらりしとてあひくは限なきしゆらりしとて

○此更とハ姫の月都子帰らんと云由と帝は聞召しなり○御使は

のんさ。せむ。帝の臣子仰て令遣ヒツタゆふと云地の詞なりはらハ  
異ナ然を校本ハはらハゆふとをハせとのハもものう此言を  
下にゆふと云言不添例なりと師五霞云ハ後撰二恋ニ長明親王の母  
お更衣里ハはらハはらハける延喜御製ハよハおハ云ハ恋三鉤殿  
のみこにはハける陽成院御製ハくハ糸のハなど帝の御オホなれ  
ど遣し給ふと云不云なり○髪も白くハ類本ハ從つ諸本ハひハとを  
を誤ハるハばし髪とオキ鬘と云ハきハ非ハ浦島子歌ハ若ハりし皮  
も皺シワぬ黒有之髪毛白班シラケ奴ヌ土佐日記ハ頭もハけハぬハ何ハり○  
目もハけハけハハ甚く泣傷て爛タギらハるハなり。字書にベツ蓍結切  
音蔑目赤也曠瞭目赤貌玉篇ハもハけハめと訓と○翁今歳ハ五十計

なりハけハけハもハ類本ハなりハしハるハ上妻の段同子翁七十ハ餘ハとぬ下  
迎の人ハに赫映姫と養ハふハつるハ妻ハ廿餘年ハ成ハぬハとをハ五十計と  
云るハの不審イフカシキ就ハ左ハ右ハ論ハ健冬ハ云ハ翁七十ハ餘ハぬハハミ自己  
云る詞ハめて実ハなり此ハハ敕使の詞ハなりハ翁が齡先ハハ五十計ハなり  
又と見えハしハ今見ハまハ物思ハ依ヨリ急ハ衰オヒへハ老屈オイヤミなりと云るハハ  
と敕使の推量オシハカリ言ハは違タガつハふハ非ハと云と鈴木氏云此説ハよく助得タツケ  
るハるハ如ハちハけハけハもハ於心ハゆハのハ按ハ是ハ作者の取トリ弭ゲるハ過アヤチと見ハま  
るハるハよハめハ進ハさハしハ心ハして造成ハせるハ源氏物語ハすハ前坊の御息所  
ハ年紀の不合ハなりと後ハもハ何ハもハ更ハなりと云ハけハきハ又或人の説ハに上ハハ  
七十餘ハけハ由ハ見ハえ下ハハハ姫と養ハこハと廿餘年ハとをハ合ハまハハ実ハ百歳計

ちるを姫と得て後心寛らく物思元<sup>ナ</sup>るは形若<sup>カサキ</sup>やぎく五十計と  
 見ゆめら此度の物思は俄に老る実の百歳計の頭<sup>アツシ</sup>よりなりと云  
 へ。此意を以ては健冬<sup>ケンフユ</sup>の説も宜様も思ふ。然<sup>シカ</sup>れに於て取弾<sup>トル</sup>  
 るなるべし。按<sup>ツ</sup>上<sup>ノ</sup>ハ翁七十は餘ぬ<sup>オラアス</sup>今明日も不知なり。姫の男  
 すべきを勧むるハ年老<sup>トシノコ</sup>もどハ付なく此ハ物思は依<sup>ヨ</sup>る急<sup>イ</sup>も老  
 るりと云すハ實ハ老人<sup>トシノコ</sup>もハ叶<sup>ヒ</sup>るハ其<sup>シ</sup>を云すして語勢<sup>ゴセツ</sup>に任<sup>トカ</sup>  
 せて取弾<sup>トル</sup>して始末<sup>シヨウマツ</sup>もど<sup>ト</sup>語<sup>ゴ</sup>もど<sup>ト</sup>なるべし  
於下勅使少將の叟又  
 文壺と渡き頭中將  
 の叟も誤の下  
 四十九丁可考  
 物思は依て急も年老も例ハ土左日記  
 正月廿一日条  
 船  
 君なる人浪を見て國より始る海賊報きんと云なる叟を思ふ上に  
 波の又おろしは終<sup>マツ</sup>バ頭もど<sup>ト</sup>けぬ七十八ハ海もどるものな

ハハハハハ

流<sup>ナ</sup>使<sup>シ</sup>おやもどしておよいとく心<sup>ココロ</sup>もどくおおもよむる  
 おおもよむるハ仰<sup>オホ</sup>おけれおとくおおもむ<sup>ク</sup>此<sup>コノ</sup>十五<sup>イハ</sup>日<sup>ヒ</sup>もどす  
 月<sup>ツキ</sup>の<sup>ツキ</sup>おおもむか<sup>カ</sup>や姫<sup>ヒメ</sup>の<sup>ツキ</sup>おおもむは<sup>ハ</sup>おおもむ<sup>ク</sup>おおもむ<sup>ク</sup>  
 おおもむおおもむおおもむハ人<sup>ヒト</sup>の<sup>ツキ</sup>おおもむ<sup>ク</sup>月の都<sup>ツキノミヤ</sup>お人<sup>ヒト</sup>  
 しておおもむおおもむおおもむ

○仰<sup>オホ</sup>叟<sup>ソウ</sup>としてハ救命<sup>ケイメイ</sup>を翁<sup>オウ</sup>に傳<sup>ツ</sup>へるなり○い<sup>イ</sup>心<sup>ココロ</sup>苦<sup>ク</sup>しハ俗<sup>ソク</sup>  
 と氣<sup>キ</sup>ノ毒<sup>ドク</sup>と云意<sup>イ</sup>なり帝<sup>テイ</sup>の御心<sup>ミココロ</sup>甚<sup>シ</sup>氣<sup>キ</sup>の毒<sup>ドク</sup>思<sup>シ</sup>召<sup>メ</sup>由<sup>ユ</sup>を先<sup>サキ</sup>詔<sup>シ</sup>ふ<sup>ク</sup>此  
 め<sup>メ</sup>切<sup>キ</sup>る言<sup>コト</sup>なり翁<sup>オウ</sup>の心<sup>ココロ</sup>を苦<sup>ク</sup>ま<sup>シ</sup>る叟<sup>ソウ</sup>聞<sup>キ</sup>ゆるや<sup>ヤ</sup>なる終<sup>マツ</sup>と不然<sup>イハナラ</sup>物  
 語<sup>コトバ</sup>なり<sup>ニ</sup>心<sup>ココロ</sup>苦<sup>ク</sup>と云<sup>フ</sup>皆<sup>みな</sup>他<sup>タ</sup>より氣<sup>キ</sup>の毒<sup>ドク</sup>思<sup>シ</sup>と云意<sup>イ</sup>なり○物<sup>モノ</sup>思<sup>シ</sup>なり

た云い翁赫映姫の近き程天に升べき由り物思と云更と申ハ  
實のと今問ひよを痛く畧るる文あり○此望まむ正しく十五  
日と差きり○あつてせむの貴き御志を以今問ひよを辱  
く思由りて下り歎息の意を事哉と云言と添て心得べし○此も  
ちう類本字なり是も正しく十五日あり○人賜りては姫を  
留まると防戦べき兵を希なり○月都の人類本人と云○や  
へハ捉切側角捕薄故なり字と訓也

御使<sup>ツタヒ</sup>の<sup>マ</sup>於<sup>カ</sup>らん<sup>ハ</sup>は<sup>ハ</sup>の<sup>ハ</sup>ひと訓<sup>ハ</sup>け<sup>ハ</sup>と地<sup>ノ</sup>詞<sup>ハ</sup>ハみ<sup>ツ</sup>ひと云  
はし<sup>ハ</sup>此<sup>ハ</sup>既<sup>ハ</sup>云<sup>ハ</sup>へきを<sup>ハ</sup>忘<sup>レ</sup>て<sup>ハ</sup>此<sup>ハ</sup>より<sup>ハ</sup>と<sup>ハ</sup>○翁の<sup>ハ</sup>あ<sup>ハ</sup>と<sup>ハ</sup>ま<sup>ハ</sup>申<sup>テ</sup>ハ急<sup>ニ</sup>老<sup>シ</sup>衰<sup>シ</sup>翁の<sup>ハ</sup>容<sup>ハ</sup>躰<sup>ハ</sup>  
を<sup>ハ</sup>敕<sup>ハ</sup>使<sup>ハ</sup>の<sup>ハ</sup>申<sup>ハ</sup>さ<sup>ハ</sup>る<sup>ハ</sup>なり<sup>ハ</sup>谷<sup>ハ</sup>川<sup>ハ</sup>氏<sup>ハ</sup>云<sup>ハ</sup>あり<sup>ハ</sup>さ<sup>ハ</sup>は<sup>ハ</sup>書<sup>ハ</sup>紀<sup>ハ</sup>の<sup>ハ</sup>消<sup>ハ</sup>息<sup>ハ</sup>あり<sup>ハ</sup>状<sup>ハ</sup>字<sup>ハ</sup>  
文<sup>ハ</sup>選<sup>ハ</sup>子<sup>ハ</sup>景<sup>ハ</sup>迹<sup>ハ</sup>遊<sup>ハ</sup>仙<sup>ハ</sup>屈<sup>ハ</sup>子<sup>ハ</sup>行<sup>ハ</sup>跡<sup>ハ</sup>東<sup>ハ</sup>鑑<sup>ハ</sup>子<sup>ハ</sup>形<sup>ハ</sup>勢<sup>ハ</sup>を<sup>ハ</sup>よ<sup>ハ</sup>め<sup>ハ</sup>と<sup>ハ</sup>云<sup>ハ</sup>り<sup>ハ</sup>○奏<sup>ハ</sup>つ<sup>ハ</sup>ふ  
更<sup>ハ</sup>ハ翁<sup>ハ</sup>の<sup>ハ</sup>十<sup>ハ</sup>五<sup>ハ</sup>日<sup>ハ</sup>の<sup>ハ</sup>八<sup>ハ</sup>人<sup>ハ</sup>に<sup>ハ</sup>賜<sup>テ</sup>云<sup>ハ</sup>など<sup>ハ</sup>奏<sup>キ</sup>し<sup>ハ</sup>更<sup>ハ</sup>なり<sup>ハ</sup>○一<sup>ハ</sup>目<sup>ハ</sup>見<sup>ハ</sup>ぬ<sup>ハ</sup>ひ  
し<sup>ハ</sup>御<sup>ハ</sup>心<sup>ハ</sup>う<sup>ハ</sup>ぶ<sup>ハ</sup>に<sup>ハ</sup>忘<sup>レ</sup>れ<sup>ハ</sup>ぬ<sup>ハ</sup>と<sup>ハ</sup>詔<sup>ハ</sup>ひ<sup>ハ</sup>を<sup>ハ</sup>天<sup>ハ</sup>皇<sup>ハ</sup>の<sup>ハ</sup>大<sup>ハ</sup>御<sup>ハ</sup>言<sup>ハ</sup>ハ御<sup>ハ</sup>自<sup>ハ</sup>の<sup>ハ</sup>上<sup>ハ</sup>に<sup>ハ</sup>  
敬<sup>ハ</sup>の<sup>ハ</sup>御<sup>ハ</sup>言<sup>ハ</sup>を<sup>ハ</sup>宣<sup>ハ</sup>ふ<sup>ハ</sup>御<sup>ハ</sup>更<sup>ハ</sup>なり<sup>ハ</sup>上<sup>ハ</sup>御<sup>ハ</sup>狩<sup>ハ</sup>行<sup>ハ</sup>幸<sup>ハ</sup>の<sup>ハ</sup>段<sup>ハ</sup>に<sup>ハ</sup>顔<sup>ハ</sup>形<sup>ハ</sup>よ<sup>ハ</sup>し<sup>ハ</sup>と<sup>ハ</sup>聞<sup>ハ</sup>し<sup>ハ</sup>食<sup>ハ</sup>て  
御<sup>ハ</sup>使<sup>ハ</sup>を<sup>ハ</sup>ふ<sup>ハ</sup>び<sup>ハ</sup>し<sup>ハ</sup>の<sup>ハ</sup>ど<sup>ハ</sup>卅<sup>ハ</sup>六<sup>ハ</sup>此<sup>ハ</sup>女<sup>ハ</sup>奉<sup>ハ</sup>る<sup>ハ</sup>物<sup>ハ</sup>なり<sup>ハ</sup>を<sup>ハ</sup>二<sup>ハ</sup>丁<sup>ハ</sup>御<sup>ハ</sup>狩<sup>ハ</sup>の<sup>ハ</sup>行<sup>ハ</sup>幸<sup>ハ</sup>し<sup>ハ</sup>ぬ  
と<sup>ハ</sup>や<sup>ハ</sup>り<sup>ハ</sup>も<sup>ハ</sup>四<sup>ハ</sup>十<sup>ハ</sup>猶<sup>ハ</sup>率<sup>ハ</sup>て<sup>ハ</sup>於<sup>テ</sup>し<sup>ハ</sup>ま<sup>ハ</sup>と<sup>ハ</sup>ひ<sup>ハ</sup>と<sup>ハ</sup>な<sup>ハ</sup>り<sup>ハ</sup>る<sup>ハ</sup>皆<sup>ハ</sup>御<sup>ハ</sup>自<sup>ハ</sup>の<sup>ハ</sup>御  
上<sup>ハ</sup>を<sup>ハ</sup>御<sup>ハ</sup>口<sup>ハ</sup>自<sup>ハ</sup>敬<sup>ハ</sup>て<sup>ハ</sup>宣<sup>ハ</sup>ひ<sup>ハ</sup>ふ<sup>ハ</sup>なり<sup>ハ</sup>奏<sup>ハ</sup>者<sup>ハ</sup>の<sup>ハ</sup>言<sup>ハ</sup>言<sup>ハ</sup>し<sup>ハ</sup>て<sup>ハ</sup>雄<sup>ハ</sup>略<sup>ハ</sup>天<sup>ハ</sup>皇<sup>ハ</sup>の<sup>ハ</sup>御<sup>ハ</sup>製<sup>ハ</sup>古  
下<sup>ハ</sup>し<sup>ハ</sup>傳<sup>ハ</sup>る<sup>ハ</sup>ハ<sup>ハ</sup>非<sup>ハ</sup>に<sup>ハ</sup>

○御使<sup>ツタヒ</sup>の<sup>マ</sup>於<sup>カ</sup>らん<sup>ハ</sup>は<sup>ハ</sup>の<sup>ハ</sup>ひと訓<sup>ハ</sup>け<sup>ハ</sup>と地<sup>ノ</sup>詞<sup>ハ</sup>ハみ<sup>ツ</sup>ひと云  
はし<sup>ハ</sup>此<sup>ハ</sup>既<sup>ハ</sup>云<sup>ハ</sup>へきを<sup>ハ</sup>忘<sup>レ</sup>て<sup>ハ</sup>此<sup>ハ</sup>より<sup>ハ</sup>と<sup>ハ</sup>○翁の<sup>ハ</sup>あ<sup>ハ</sup>と<sup>ハ</sup>ま<sup>ハ</sup>申<sup>テ</sup>ハ急<sup>ニ</sup>老<sup>シ</sup>衰<sup>シ</sup>翁の<sup>ハ</sup>容<sup>ハ</sup>躰<sup>ハ</sup>  
を<sup>ハ</sup>敕<sup>ハ</sup>使<sup>ハ</sup>の<sup>ハ</sup>申<sup>ハ</sup>さ<sup>ハ</sup>る<sup>ハ</sup>なり<sup>ハ</sup>谷<sup>ハ</sup>川<sup>ハ</sup>氏<sup>ハ</sup>云<sup>ハ</sup>あり<sup>ハ</sup>さ<sup>ハ</sup>は<sup>ハ</sup>書<sup>ハ</sup>紀<sup>ハ</sup>の<sup>ハ</sup>消<sup>ハ</sup>息<sup>ハ</sup>あり<sup>ハ</sup>状<sup>ハ</sup>字<sup>ハ</sup>  
文<sup>ハ</sup>選<sup>ハ</sup>子<sup>ハ</sup>景<sup>ハ</sup>迹<sup>ハ</sup>遊<sup>ハ</sup>仙<sup>ハ</sup>屈<sup>ハ</sup>子<sup>ハ</sup>行<sup>ハ</sup>跡<sup>ハ</sup>東<sup>ハ</sup>鑑<sup>ハ</sup>子<sup>ハ</sup>形<sup>ハ</sup>勢<sup>ハ</sup>を<sup>ハ</sup>よ<sup>ハ</sup>め<sup>ハ</sup>と<sup>ハ</sup>云<sup>ハ</sup>り<sup>ハ</sup>○奏<sup>ハ</sup>つ<sup>ハ</sup>ふ  
更<sup>ハ</sup>ハ翁<sup>ハ</sup>の<sup>ハ</sup>十<sup>ハ</sup>五<sup>ハ</sup>日<sup>ハ</sup>の<sup>ハ</sup>八<sup>ハ</sup>人<sup>ハ</sup>に<sup>ハ</sup>賜<sup>テ</sup>云<sup>ハ</sup>など<sup>ハ</sup>奏<sup>キ</sup>し<sup>ハ</sup>更<sup>ハ</sup>なり<sup>ハ</sup>○一<sup>ハ</sup>目<sup>ハ</sup>見<sup>ハ</sup>ぬ<sup>ハ</sup>ひ  
し<sup>ハ</sup>御<sup>ハ</sup>心<sup>ハ</sup>う<sup>ハ</sup>ぶ<sup>ハ</sup>に<sup>ハ</sup>忘<sup>レ</sup>れ<sup>ハ</sup>ぬ<sup>ハ</sup>と<sup>ハ</sup>詔<sup>ハ</sup>ひ<sup>ハ</sup>を<sup>ハ</sup>天<sup>ハ</sup>皇<sup>ハ</sup>の<sup>ハ</sup>大<sup>ハ</sup>御<sup>ハ</sup>言<sup>ハ</sup>ハ御<sup>ハ</sup>自<sup>ハ</sup>の<sup>ハ</sup>上<sup>ハ</sup>に<sup>ハ</sup>  
敬<sup>ハ</sup>の<sup>ハ</sup>御<sup>ハ</sup>言<sup>ハ</sup>を<sup>ハ</sup>宣<sup>ハ</sup>ふ<sup>ハ</sup>御<sup>ハ</sup>更<sup>ハ</sup>なり<sup>ハ</sup>上<sup>ハ</sup>御<sup>ハ</sup>狩<sup>ハ</sup>行<sup>ハ</sup>幸<sup>ハ</sup>の<sup>ハ</sup>段<sup>ハ</sup>に<sup>ハ</sup>顔<sup>ハ</sup>形<sup>ハ</sup>よ<sup>ハ</sup>し<sup>ハ</sup>と<sup>ハ</sup>聞<sup>ハ</sup>し<sup>ハ</sup>食<sup>ハ</sup>て  
御<sup>ハ</sup>使<sup>ハ</sup>を<sup>ハ</sup>ふ<sup>ハ</sup>び<sup>ハ</sup>し<sup>ハ</sup>の<sup>ハ</sup>ど<sup>ハ</sup>卅<sup>ハ</sup>六<sup>ハ</sup>此<sup>ハ</sup>女<sup>ハ</sup>奉<sup>ハ</sup>る<sup>ハ</sup>物<sup>ハ</sup>なり<sup>ハ</sup>を<sup>ハ</sup>二<sup>ハ</sup>丁<sup>ハ</sup>御<sup>ハ</sup>狩<sup>ハ</sup>の<sup>ハ</sup>行<sup>ハ</sup>幸<sup>ハ</sup>し<sup>ハ</sup>ぬ  
と<sup>ハ</sup>や<sup>ハ</sup>り<sup>ハ</sup>も<sup>ハ</sup>四<sup>ハ</sup>十<sup>ハ</sup>猶<sup>ハ</sup>率<sup>ハ</sup>て<sup>ハ</sup>於<sup>テ</sup>し<sup>ハ</sup>ま<sup>ハ</sup>と<sup>ハ</sup>ひ<sup>ハ</sup>と<sup>ハ</sup>な<sup>ハ</sup>り<sup>ハ</sup>る<sup>ハ</sup>皆<sup>ハ</sup>御<sup>ハ</sup>自<sup>ハ</sup>の<sup>ハ</sup>御  
上<sup>ハ</sup>を<sup>ハ</sup>御<sup>ハ</sup>口<sup>ハ</sup>自<sup>ハ</sup>敬<sup>ハ</sup>て<sup>ハ</sup>宣<sup>ハ</sup>ひ<sup>ハ</sup>ふ<sup>ハ</sup>なり<sup>ハ</sup>奏<sup>ハ</sup>者<sup>ハ</sup>の<sup>ハ</sup>言<sup>ハ</sup>言<sup>ハ</sup>し<sup>ハ</sup>て<sup>ハ</sup>雄<sup>ハ</sup>略<sup>ハ</sup>天<sup>ハ</sup>皇<sup>ハ</sup>の<sup>ハ</sup>御<sup>ハ</sup>製<sup>ハ</sup>古  
下<sup>ハ</sup>し<sup>ハ</sup>傳<sup>ハ</sup>る<sup>ハ</sup>ハ<sup>ハ</sup>非<sup>ハ</sup>に<sup>ハ</sup>

專記ヲ何ニもみの神ハ御手モも弾琴ヲ舞スる女常世ノもかも書  
紀ニ四年八月行ハ天皇乃口號曰クハやまノおとノおとノおとノの嶽ニ猪鹿臥ト誰  
の此更大前ニ奏シに大君ハニことト聞カして玉纏ノ胡床ニいまし倭布  
纏ノ胡床ニ坐シ又万葉卷六ニ聖武天皇賜酒節御製ニ天皇朕宇豆乃  
御手以搔撫曾祢宜賜打撫曾祢宜賜云々とて知ベシ○  
旦暮見馴ル云々云ハ翁ノ姫ノ歎息ハ心を推察スしハ大御言ナリ○  
如何思ヒきニ下ニと宣フもシてと云言脱ルの如クもシと上  
小のハあハと云ク其宣ハ御言ト云クと云フなれば脱ルるハ何  
らハ此書ハ稀ナル更ナリ  
彼モもシりハはシるニ仰テ勅使スハ少將トのハおハらハ

とハ人ニさシてハ肅ノはシるニ何ニせシ二ハ人ノのハおハらハ  
竹ノもシるニ仰テ勅使スハ少將トのハおハらハ

○もハちノ日ハ諸本十五日と書シもハらハひト訓ベシ今ハ假字ヲ作  
つ○はシるニ仰テハ竹取ノ家ヲ遣スるニ兵卒ト其官ノの上ニ  
ハ仰テ駈催スハめハなりハ小右記ハ召右兵衛督公信其詞云右乃  
武舍人乃官乃藤原朝臣也召左兵衛督頼定其詞云左乃武舍人官  
乃源朝臣と云フ○勅使ハハ寫本ヲ從テハ二ハ字ヲ補フ○少將  
高野乃於テハ類本ハ葛野トありハ按テ天ヨリ降ル人ト防ベき御  
使ハハ高字ノあリ姓ハ思ヒよハるハ姓氏錄和泉國ハ高野大名  
草命之後也同条ハ紀直神魂命子天脚食持命之後也大也右京諸  
村直紀直同祖大名草彦命男枳弥命之後也蕃別



と用意すべし由仰つ明日四方を能固め築土の上屋の上より人を  
ふて又天井の上より人を入る皆獵出して出ひ処を打殺し射殺さん  
と定てけりとも此子似るなり○家の人々甚おやうりけるよハ類  
本於なくありけるよとも竹取の家は使も人々なり○合てハ  
賜もける六衛府の人々家人を副合る人数いと多きなり○何け  
るひよもなく守るハ専門家は係る官人ハ不拘言なり築牆  
も庭も屋上も人の不居処なくなり何けるハ虚あるよく不實際の  
无なり抄本守るよとも○此守人にも弓箭を帯してをさハ家の  
人なり官人ハ弓箭を帯する変更も不云竹取の家人も弓箭を  
帯する由なり帯字音を用ふる字書ハ帶當蓋切紳也又佩也禮月令

帶以弓鞞とををりハ校本は從つ諸本弓箭を帯しておめやのとを  
ハと字を脱し假字を誤るなり○もやは内よハ諸本おめや  
と誤るなり母屋の母をおめと心今改つもやの更師記傳云身ハ中  
に主とある處と云屋の中は主とある處を身屋と云後ハ母屋と  
ハ牟夜を訛るなりと云けり○もをるれどもハ番にすまてハ抄  
本を字おしすまてハ諸本をりてとを改つ居字を書かりけんを  
すまともをりとも訓字おれバをりとも写る誤なり上子安貝の段ハ麻  
柱ハ揚すまてけり又一人一人を荒籠ハ載すまて伊勢物語ハ夜毎  
よ人とすまて守るをけりともありともハ番字の音なり字書ハ番  
字艱切音翻前漢武帝紀賢良直宿更番との意よて本相更て物する

更なるを轉ウケるハ其シれぬ物を守モトやうに類ヒ云と其ハ番アヒ相更アヒて  
守より轉ウケるなり此も意ハ守目モリメ子すまてと云す如し宇治拾遺  
四シ子二人の子と舟の守目に載カせりてと云に同し浮舟卷トノ子宿直人  
ゆゑかゝるゝさゆゑバ於オの番バン子當アタてては是ハ於更オケ宇治拾遺  
十ト子陽成院の釣殿に番バンは者寝ネふりけきバ是ハ守の者モリノモノと云す如し○塗籠ヌリカの  
内にハ鈴木氏云ぬりごめハ古コの室ムロハ遺製なるべし屋の内ウチノ子土を  
厚コシく塗ヌリこめて今ハ土藏ツツのやうに器キ賤セと入置所イリ子と見  
ゆ其用ハ今の納戸ナド子同トなるべしと云はき古更記傳コシ新室ニシムの解トキに  
九クて牟漏ムロと云ハる舎ヤわぐと云ハ異イなる家の内ウチノも奥方オクベ子在  
て室ムロ字ジと云くも此意コノイなり升堂シヨウドウ籠カゴのなる屋ウチもて古ハ土を以て築キて  
味アジ入イ室ムロなりと云るもくも可知

塗ヌリこめル夏ハ涼スズシ冬ハ暖ヌル寝ネる處トコロなり  
人ハ風の寒サムさも思オモひぬ今世イマノヨにムロと云物モノも土を以て塗籠ヌリカふ  
るを云イハす又後世ノチノヨ子母屋ハハヤと云ハ身屋ミヤと聞キゆると又室屋ムロヤの切キを  
あハるも塗籠ヌリカ殿テンなるべし和名抄ワナヒノシ古本コホン子弁色立成ヒヤシとあり和名  
抄シ子白虎通ハクコトウ云黄帝作室テ以避寒暑ヒキヤム音ネ七シチ和師說ワシノイハレハ是コノ子從シるコト也  
又四聲シヨウ云寢殿シネテン寢シネ七シチ稔レン反ヘン方言腰ヘン云乃ナリ寢室シネムロ也ナリ師說シノイハレハ古コノなり  
後世ノチノヨハ寢殿シネテンと塗籠ヌリカハ別マなる由ユハ次ツギ子御汰ミタ卷マクもて知チへしト神卷カミマクに  
源君ゲンキミの藤壺フヅの御許ミヨコ子人ヒト々々繁シガるコトも我ワるコトもあハるコト塗籠ヌリカ子押シ入イ  
られておハるコト君キミハ塗籠ヌリカの戸カド細目ホソメ子何ナニなるコトと云イハすコト又御汰ミタ卷マクに  
云イハすコト稱名院ネナメノイノ御説ミイハレ子帳臺チヤウダイのやうナリ死シなり又御汰ミタ卷マクに

八講の 聴聞死 モツてん 西の塗籠をけり、花鳥餘情ありこのハ寝殿  
 の廂マシ壁と塗回し妻戸メドなどして自然の調度など置處と云なり。續  
 古史談ナ良の僧細お房へ盗人 房中の者音をバ汝と殺べし庫塗  
 籠あぐよと云て万の物心お俵に取てとるハ器賤と納置イノキと思  
 る何よおは甚奥よりつる処おは姫を抱て入居ツるなり源君の  
 潜ヒシまり匿居カシひしと思べし○いだしとてとるハ欽明紀十三 子擁  
 護といひきやると訓と常は抱字と書と塗籠の奥イ入る上  
 も於姫の自身立出おじく姫を抱ハツせし働ハツカきしとて居フルなり○翁  
 も塗籠お戸とさして戸口よをさし類本は後を字は補つ伊勢物  
 語六段何むなる倉クラの有らるに女をぞ奥ウチに押入シり籠ニミを負て戸

ロ子居ヲりりるるハ若おとらし物トの外イより入イ来コまを防ゴの  
 む為ナり此ハ姫の外トより出デまじく翁ニの守護シをシるなり  
 けまれのいそかたつとやもは天トの人アもまけやと云  
 く屋ヤおとよも人ニいそいそお物ツにツかツるツにツかツるツにツかツるツ  
 対ツ

○天アマの人ノハ字音マてんの人ノと訓ヅくも思ツつシ猶ナあめ人ノと訓  
 是レ下シ五ノ丁トハ天アマ人ノと有リ處ト云フべし朝廷テウテイより賜タマはりし人ヲと始ハし数  
 多シの人ヲ外ヲと守シ翁ノ姫ノ婢ノ女ヲ等ヲ内ヲと護シまバ天ノの人ノ來リりもい  
 での負メ心ココロ剛コウ憑ツクめなり○屋ヤ上ノ居ル人ノに云フハ翁ノ屋ノ上ノ  
 人ノは物ノ云フのりり○露ツユハ細ホソ小チホなる聲コエ言ハり露ツユ計ケなり今イマも

云々○ふと射殺しぬし〜

中ゆゑ人々おし〜かゞの〜  
ふよ〜

○かよほ〜と抄本か〜り諸本か〜り誤まり抄よか〜り  
誤致と云ぞよに改改つ和名抄よ本草云蝙蝠一名伏翼和名加と見波保里

え〜り是ハ夕暮よ空を飛もぬる終バ翁の物空よ翔らバと云よ就  
て扁留と答〜るなり○外ハ〜訓べ〜類本ほ〜

○さ〜とま〜ハ肆字の意なり字書に肆息利切韻会既刑陳尸曰肆礼  
月令仲春之月命有司省囹圄去桎梏毋肆掠註肆謂死刑暴尸也周礼  
秋官掌囚凡殺人者踏諸市肆之二日〜

い〜ゆ〜  
あ〜ゆ〜  
お〜ゆ〜  
か〜ゆ〜

○あ〜ゆ〜ハ屋上の人々の剛〜答るを深く憑よ思なり○是  
を聞てハ上なるの紛〜再入る街〜も思る〜諸本皆同○  
赫映姫ハ云此よ〜又ハ末よ〜  
あ此ハ姫ハと云るハ字カ〜聞ゆ〜下結の〜下よ有け  
〜と思〜○〜古吏記  
石屋戸段天石屋戸而刺許母理

坐也（一シキ）とある傳（卷）ハに蓋（カフ）を立（ツク）と云ハ師説（マ）上代（ノ）ハ戸（ノ）を常ハ傍（リ）  
 退置（ツキ）ハ蓋（カフ）むとてハ其（ノ）を持來（テ）立塞（ツク）ゆゑなりと云（テ）後世（ノ）の遣戸（ト）  
（ハ）此（ノ）を便（ヨ）  
（ハ）排戸（ト）ハ上代（ノ）より何（ト）と刺（サス）ハ蓋（カフ）ふる戸（ノ）ヲ物（ト）釘刺固（ト）と（ハ）刺（サシ）て固（ク）  
（ハ）と云（フ）と（ハ）證（ト）を引（キ）云（フ）はつりこめハ令（コト）隱（カ）なり○と（ハ）みハ下巧（ノ）の意（ト）  
（ハ）なりと云（フ）と（ハ）上（ノ）解（ト）二（ノ）の（ハ）委（ト）云（フ）○何（ト）のハ彼（ノ）ハ同（シ）今俗（ノ）も何（ト）  
（ハ）の云（フ）と云（フ）但（シ）加（ハ）のハ鹿（ト）も（ハ）言（フ）何（ト）のハ打解（ス）言（フ）と聞（ク）と鈴（ト）  
 木氏（ト）云（フ）は空蟬（ト）卷（ト）源君（ノ）の心（ト）何（ト）の（ハ）強（ト）ハ世（ト）を（ハ）は（ハ）す（ト）  
（ハ）き（ハ）は（ハ）ほ（ハ）し（ハ）は（ハ）落凹（ト）物語（ト）卷（ト）北（ノ）方（ノ）部（ノ）屋（ノ）の（ハ）戸（ノ）い（ハ）う（ハ）ぞ（ハ）あ（ハ）な（ハ）  
（ハ）る（ハ）は（ハ）り（ハ）し（ハ）筐取（ト）と（ハ）何（ト）と（ハ）昔（ト）は（ハ）と云（フ）ハ北（ノ）方（ノ）所（ノ）に（ハ）何（ト）の（ハ）櫛（ト）  
 竹（ト）籠（ト）えん（ト）と（ハ）何（ト）なり（ト）○人（ト）を得（ク）る（ハ）何（ト）の（ハ）ぬ（ト）なり（ト）此（ト）を（ハ）字（ト）ハ人（ト）と

扣（ツク）と續（ク）け（テ）なり（ト）か（ハ）ハ戰（ツク）之（ノ）廉（ト）切（ト）なり扣合（ト）の義（ト）あり○弓箭（ト）し  
（ハ）射（ス）ら（ハ）終（ル）じ（ハ）天（ノ）の人（ト）ハ矢（ト）の（ハ）ぬ（ト）術（ト）を（ハ）よ（ハ）し（ハ）なり○彼國（ノ）の人（ト）を（ハ）  
（ハ）彼國（ノ）の人（ト）ま（ハ）な（ハ）む（ハ）同（シ）更（ト）と（ハ）こ（ハ）バ（ハ）と（ハ）ま（ハ）な（ハ）む（ハ）と（ハ）聊（ト）言（フ）を（ハ）替（ヘ）て（ハ）云（フ）る（ハ）面（ト）白（ト）  
（ハ）○開（ク）なん（ト）と（ハ）人（ト）も手（ト）不觸（ス）と（ハ）自然（ト）ハ開（ク）ぬ（ト）と（ハ）なり（ト）と（ハ）ハ（ハ）  
（ハ）更（ト）ハ上（ノ）十三（ノ）子（ト）云（フ）○相戰（ス）んと（ハ）す（ハ）と（ハ）類（ト）本（ト）す（ハ）と（ハ）ハ（ハ）悪（ト）  
（ハ）○武（ト）ま（ハ）心（ト）は（ハ）か（ハ）人（ト）よ（ハ）も（ハ）あ（ハ）は（ハ）下（ノ）ま（ハ）さ（ハ）の（ハ）ま（ハ）人（ト）なり（ト）と（ハ）ま（ハ）お（ハ）  
（ハ）ち（ハ）得（ク）不戰（ス）なり（ト）と云（フ）と再變（ス）と云（フ）なり  
 籠（ト）の（ハ）り（ハ）や（ハ）う（ハ）歩（ク）む（ト）と（ハ）人（ト）も（ハ）長（ク）ま（ハ）ら（ハ）て（ハ）眼（ト）を（ハ）は（ハ）  
（ハ）こ（ハ）は（ハ）む（ハ）は（ハ）む（ハ）の（ハ）物（ト）を（ハ）か（ハ）な（ハ）む（ハ）り（ハ）お（ハ）ら（ハ）ん（ハ）ま（ハ）ら（ハ）ぬ（ト）  
（ハ）か（ハ）き（ハ）は（ハ）む（ハ）の（ハ）お（ハ）ら（ハ）ん（ハ）ま（ハ）ら（ハ）ぬ（ト）と（ハ）は（ハ）ら（ハ）

たゞしちぢぢ

○公羽の云や云姫の得ふつゝのしなど云よ依て吾武<sup>ミケ</sup>き由と云な  
と○こ<sup>こ</sup>人<sup>を</sup>古本に來ふむむと云も宜し○眼<sup>メ</sup>を<sup>バ</sup>摺<sup>ツ</sup>と<sup>は</sup>ば<sup>さ</sup>ま  
は<sup>ぢ</sup>ぢ<sup>ハ</sup>破<sup>レ</sup>少<sup>シ</sup>異<sup>ミ</sup>形<sup>丸</sup>きやの物<sup>を</sup>或<sup>ア</sup>摺<sup>ク</sup>或<sup>ハ</sup>押<sup>ス</sup>毀<sup>レ</sup>  
意<sup>なり</sup>目<sup>は</sup>ぢ<sup>ぢ</sup>胸<sup>は</sup>ぢ<sup>ぢ</sup>云<sup>よ</sup>赤<sup>染</sup>衛<sup>門</sup>集<sup>み</sup>虫<sup>の</sup>血<sup>を</sup>は<sup>ぢ</sup>ぢ<sup>ぢ</sup>  
身<sup>ハ</sup>不<sup>着</sup>思<sup>初</sup>つ<sup>ふ</sup>色<sup>な</sup>か<sup>か</sup>の<sup>へ</sup>返<sup>し</sup>虫<sup>の</sup>ぬ<sup>心</sup>を<sup>ぢ</sup>ぢ<sup>ぢ</sup>  
ふ<sup>さ</sup>ぢ<sup>ぢ</sup>何<sup>も</sup>附<sup>て</sup>思<sup>初</sup>べきとよめり○さ<sup>ご</sup>の<sup>ハ</sup>古<sup>叟</sup>記<sup>高</sup>津<sup>宮</sup>段<sup>子</sup>斯<sup>賀</sup>  
賀<sup>ガ</sup>斯<sup>多</sup>介<sup>お</sup>斯<sup>賀</sup>阿<sup>麻</sup>理<sup>な</sup>の<sup>傳</sup>傳<sup>六</sup>子<sup>斯</sup>賀<sup>ハ</sup>其<sup>上</sup>子<sup>云</sup>る<sup>物</sup>と  
差<sup>て</sup>其<sup>の</sup>と<sup>云</sup>こ<sup>と</sup>め<sup>り</sup>と<sup>此</sup>の<sup>さ</sup>ご<sup>の</sup>斯<sup>と</sup>佐<sup>と</sup>通<sup>音</sup>に<sup>同</sup>言<sup>な</sup>  
る<sup>べ</sup>契<sup>沖</sup>法<sup>師</sup>の<sup>己</sup>之<sup>を</sup>さ<sup>の</sup>志<sup>の</sup>天<sup>の</sup>人<sup>來</sup>バ<sup>其</sup>の<sup>髪</sup>其<sup>の</sup>尻<sup>を</sup>  
同意<sup>と</sup>云<sup>ま</sup>つ<sup>る</sup>ハ<sup>異</sup>なり

と云更なり前説又按に平家物語も志や冠と打わくを宇治拾遺も貫  
東人<sup>の</sup>令<sup>似</sup>て何<sup>な</sup>なりや虫<sup>の</sup>とや尻<sup>の</sup>火<sup>の</sup>著<sup>て</sup>小<sup>人</sup>魂<sup>も</sup>見<sup>え</sup>  
作<sup>る</sup>歌<sup>々</sup>わ<sup>つ</sup>哉<sup>哉</sup>や<sup>頰</sup>と<sup>や</sup>足<sup>と</sup>や<sup>衣</sup>と<sup>身</sup>の<sup>嘲</sup>嘲<sup>る</sup>辞<sup>あり</sup>此<sup>も</sup>必<sup>其</sup>  
意<sup>なる</sup>べき<sup>處</sup>な<sup>ら</sup>ば<sup>と</sup>云<sup>と</sup>約<sup>く</sup>直<sup>音</sup>子<sup>さ</sup>と<sup>云</sup>る<sup>も</sup>あ<sup>ら</sup>ず  
の古<sup>叟</sup>記<sup>傳</sup>の<sup>志</sup>夜<sup>胡</sup>志<sup>夜</sup>の<sup>解</sup>右<sup>の</sup>書<sup>ども</sup>を<sup>引</sup>く<sup>中</sup>昔<sup>の</sup>語<sup>ど</sup>  
も<sup>の</sup>ハ<sup>車</sup>者<sup>の</sup>字<sup>音</sup>如<sup>く</sup>呼<sup>し</sup>と<sup>聞</sup>ゆ<sup>る</sup>と<sup>上</sup>代<sup>の</sup>ハ<sup>然</sup>る<sup>言</sup>な<sup>け</sup>  
れ<sup>ど</sup>志<sup>と</sup>夜<sup>と</sup>を<sup>慥</sup>に<sup>讀</sup>て<sup>車</sup>者<sup>の</sup>音<sup>如</sup>く<sup>な</sup>ん<sup>と</sup>ハ<sup>貫</sup>之<sup>の</sup>歌<sup>々</sup>  
必<sup>七</sup>言<sup>なる</sup>べ<sup>け</sup>と<sup>ハ</sup>なり<sup>と</sup>を<sup>思</sup>へ<sup>ば</sup>此<sup>物</sup>語<sup>作</sup>ま<sup>る</sup>頃<sup>シ</sup>ヤ<sup>と</sup>云<sup>ふ</sup>  
拗<sup>音</sup>を<sup>直</sup>音<sup>に</sup>サ<sup>し</sup>も<sup>呼</sup>ば<sup>ん</sup>と<sup>思</sup>は<sup>る</sup>なり<sup>此</sup>も<sup>憎</sup>く<sup>と</sup>や<sup>髪</sup>と<sup>や</sup>  
尻<sup>と</sup>云<sup>へ</sup>き<sup>語</sup>勢<sup>なり</sup>此<sup>ハ</sup>後<sup>の</sup>前<sup>に</sup>さ<sup>ご</sup>の<sup>ハ</sup>斯<sup>賀</sup>と<sup>同</sup>意<sup>なり</sup>と<sup>云</sup>し

と鈴木氏ハ抄の頭書ヲ逆髪サカガミよりとて説ト後トを髪を取トハ本  
取手ミキ大指ミキ方ミキと握ミキと云ミキ逆尻サカシハ裳ミキの裾ミキを上方ミキへ搔揚ミキて尻  
を頭ミキを云ミキ又ミキ尻ミキよと臍ミキ脇ミキを搔ミキ出ミキるミキ更ミキと云ミキ何ミキもミキ生ミキ剥ミキ逆  
剥ミキの詞ミキ本ミキ著ミキ剛ミキ健ミキ云ミキ言ミキと聞ミキ其ミキ之ミキ意ミキと見ミキ穩ミキなミキんミキ  
と云ミキ終ミキ本ミキ居ミキ翁ミキハミキのミキハミキ斯ミキ賀ミキと同意ミキと云ミキ説ミキ宜ミキ大ミキ平ミキも元ミキより然  
思ミキつミキときミキと云ミキ遣ミキさミキ終ミキまミキ何ミキまミキ古ミキらんミキ今ミキ思ミキまミキのミキ終ミキとミキ已ミキハミキ猶ミキ逆ミキ髪ミキ逆ミキ尻  
の説ミキ宜ミキとミキもミキわミキびミキえミキんミキ又ミキシミキヤミキのミキ髪ミキなどミキ云ミキ例ミキなくミキとミキやミキ冠ミキとミキやミキ頬ミキなど  
云ミキ終ミキバミキあミキらミキずミキ子ミキあミキくミキ志ミキやミキ髪ミキとミキやミキ尻ミキとミキ云ミキべミキらミキ終ミキるミキ余ミキ後ミキ説ミキもミキ非ミキなるミキべ  
しミキ○かミキなミキらミキりミキわミキとミキもミキまミキハミキ帚ミキ木ミキ卷ミキ子ミキ空ミキ蟬ミキ君ミキ始ミキくミキ並ミキくミキ終ミキ人ミキちミキらミキバ  
こミキとミキ荒ミキらミキのミキもミキ引ミキかミキなミキらミキずミキめミキ葵ミキ卷ミキ子ミキ六ミキ条ミキ御ミキ息ミキ死ミキのミキ夢ミキ子ミキ姫ミキ君ミキとミキ思ミキしミキきミキ人ミキの

甚清らゆゑ何る所ミキ子ミキ往ミキくミキせミキのミキ引ミキおミキとミキりミキ現ミキみミキもミキ不ミキ似ミキ武ミキとミキ嚴ミキき  
頭ミキ心ミキ出ミキ来ミキてミキ打ミキかミキなミキらミキずミキなどミキ見ミキ終ミキみミキ悪ミキ靈ミキ子ミキ出ミキ葵ミキ上ミキとミキ責ミキるミキなりミキ定ミキ家ミキ卿ミキ鷹ミキのミキ歌ミキ子  
端ミキ鷹ミキのミキかミキなミキらミキりミキたミキらミキ鳥ミキのミキ毛ミキをミキとミキよミキみミキぬミキふミキハミキ搔ミキ薙ミキはミキ義ミキなるミキ  
べミキしミキ搔ミキをミキ凡ミキくミキ手ミキ先ミキとミキすミキるミキ更ミキはミキ云ミキとミキ此ミキもミキ其ミキなミキらミキ源ミキ氏ミキ物ミキ語ミキぬミキ  
ハミキ唯ミキ其ミキ状ミキもミキ大ミキらミキのミキ子ミキ鷹ミキのミキ歌ミキとミキ此ミキもミキハミキ毛ミキをミキ態ミキとミキあミキらミキしミキとミキハミキ少ミキし  
異ミキなミキらミキ終ミキらミキ搔ミキ薙ミキ落ミキのミキ意ミキ同ミキじミキ○恥ミキ見ミキをミキ愛ミキハミキ古ミキ史ミキ記ミキ夜ミキ見ミキ國ミキ段ミキ言ミキ令ミキ見ミキ辱ミキ  
吾ミキとミキ何ミキるミキ傳ミキ卷ミキ六ミキ子ミキ恥ミキをミキ與ミキるミキをミキ恥ミキとミキ云ミキハミキ古ミキ語ミキなりミキとミキ類ミキ本ミキにミキ恥  
とミキありミキ今ミキハミキ元ミキ後ミキつミキ○とミキ腹ミキ立ミキをミキりミキハミキとミキ云ミキとミキ省ミキけミキり  
かミキらミキやミキ姫ミキいミキとミキらミキらミキぬミキぬミキのミキまミキたミキのミキいミキまミキひミキとミキ屋ミキのミキいミキまミキらミキ  
人ミキとミキらミキきミキらミキにミキらミキらミキぬミキぬミキのミキいミキまミキらミキ

○こゝろいぶのハ聲高なり恵と和ヲ轉く下け言ヲ續けしなるなり忠岑  
集本<sup>古</sup>子山里の秋こゝろいぶのに啼物ハ妻惑をせし鹿も有ける藏開  
卷子生れひくこもつうになりぬ<sup>抄</sup>  
○あまたのハ相壺卷<sup>更</sup>衣  
を如<sup>カ</sup>此彼の道ヲ怪しき態をきつ送迎の人ハ衣の裾堪かつ<sup>正</sup>  
なま更どもなり紫式部日記<sup>御産の五夜</sup>殿を始奉て攤うちぬ<sup>生養け処に</sup>  
紙の争つとまゝぬ枕冊子<sup>人の連來し子</sup>手自<sup>スツカラ</sup>引きさのし出て見  
るこも甚憎けし其とやあそむとぐり云く取隠さごてさなせと損ぶ  
ふなく討笑く云親も悪し<sup>ニシ</sup>是ハ本義ハ无正<sup>ニサナ</sup>まで猥もせ<sup>シケ</sup>たのま  
を云ぬ<sup>ヨカラヌ</sup>と廣く唯不良と云言と聞も推古紀<sup>十六年小野妹子臣唐</sup>  
天皇勅之曰雖有失書之罪輒不可罪其大國客等聞之亦不良乃赦之

不坐也とある不良此は似たり○此下は若ハ詞脱ゆるの赫映姫翁  
の无正言いふと制して直に自己の升天更を徐に云る少く附ち  
く聞ぬやと

いさぎらかりらるるはゆふにそめてぬちのまぢりもては  
らるるもひつりしはつちのまぢりのまぢり  
らるるもひつりしはつちのまぢりのまぢり  
らるるもひつりしはつちのまぢりのまぢり  
らるるもひつりしはつちのまぢりのまぢり  
らるるもひつりしはつちのまぢりのまぢり  
らるるもひつりしはつちのまぢりのまぢり  
らるるもひつりしはつちのまぢりのまぢり  
らるるもひつりしはつちのまぢりのまぢり  
らるるもひつりしはつちのまぢりのまぢり  
らるるもひつりしはつちのまぢりのまぢり



輕<sup>ス</sup>安<sup>久</sup>通<sup>良</sup>告<sup>与</sup>詔<sup>云</sup>御子五百井、女王五百枝、王の叟を思殘し  
止<sup>止</sup>詔<sup>云</sup>御子五百井、女王五百枝、王の叟を思殘し  
終<sup>終</sup>住吉物語<sup>終</sup>姫君と父の殿<sup>終</sup>万晴ぬる心ち<sup>終</sup>よみぢも心  
安<sup>安</sup>こころな<sup>安</sup>云續け<sup>安</sup>著聞集<sup>安</sup>全<sup>安</sup>法橋孝道朝臣<sup>安</sup>今一度見參  
み入<sup>み</sup>黄泉路安<sup>み</sup>退<sup>み</sup>らむ<sup>み</sup>云<sup>み</sup>こころ<sup>み</sup>あり<sup>み</sup>古本<sup>み</sup>心安<sup>み</sup>く<sup>み</sup>何<sup>み</sup>  
と今<sup>と</sup>ハ<sup>と</sup>心<sup>と</sup>字<sup>と</sup>なる<sup>と</sup>ま<sup>と</sup>後<sup>と</sup>つ<sup>と</sup>○<sup>と</sup>月<sup>と</sup>ご<sup>と</sup>後<sup>と</sup>も<sup>と</sup>ハ<sup>と</sup>諸<sup>と</sup>本<sup>と</sup>日<sup>と</sup>こ<sup>と</sup>ろ<sup>と</sup>と<sup>と</sup>改<sup>と</sup>つ<sup>と</sup>春<sup>と</sup>よ  
と月<sup>と</sup>を<sup>と</sup>經<sup>と</sup>し<sup>と</sup>更<sup>と</sup>なる<sup>と</sup>必<sup>と</sup>月<sup>と</sup>ご<sup>と</sup>の<sup>と</sup>誤<sup>と</sup>なり<sup>と</sup>○<sup>と</sup>こ<sup>と</sup>こ<sup>と</sup>は<sup>と</sup>う<sup>と</sup>り<sup>と</sup>お<sup>と</sup>暇<sup>と</sup>を<sup>と</sup>申  
は<sup>は</sup>終<sup>は</sup>ど<sup>は</sup>ハ<sup>は</sup>月<sup>は</sup>都<sup>は</sup>坐<sup>は</sup>す<sup>は</sup>の<sup>は</sup>父<sup>は</sup>母<sup>は</sup>猶<sup>は</sup>此<sup>は</sup>下<sup>は</sup>界<sup>は</sup>今<sup>は</sup>此<sup>は</sup>一<sup>は</sup>年<sup>は</sup>だ<sup>は</sup>在<sup>は</sup>お<sup>は</sup>し  
き<sup>き</sup>由<sup>き</sup>を<sup>き</sup>申<sup>き</sup>願<sup>き</sup>つ<sup>き</sup>と<sup>き</sup>許<sup>き</sup>容<sup>き</sup>さ<sup>き</sup>終<sup>き</sup>び<sup>き</sup>と<sup>き</sup>なり<sup>き</sup>○<sup>き</sup>け<sup>き</sup>こ<sup>き</sup>ま<sup>き</sup>て<sup>き</sup>ハ<sup>き</sup>技<sup>き</sup>本<sup>き</sup>に<sup>き</sup>從  
て<sup>て</sup>字<sup>て</sup>を<sup>て</sup>補<sup>て</sup>つ<sup>て</sup>○<sup>て</sup>老<sup>て</sup>も<sup>て</sup>も<sup>て</sup>び<sup>て</sup>なん<sup>て</sup>ハ<sup>て</sup>古<sup>て</sup>板<sup>て</sup>本<sup>て</sup>も<sup>て</sup>字<sup>て</sup>を<sup>て</sup>誤<sup>て</sup>く<sup>て</sup>と<sup>て</sup>作<sup>て</sup>と<sup>て</sup>なん  
ハ<sup>ハ</sup>云<sup>ハ</sup>放<sup>ハ</sup>く<sup>ハ</sup>意<sup>ハ</sup>を<sup>ハ</sup>含<sup>ハ</sup>つ<sup>ハ</sup>る<sup>ハ</sup>と<sup>ハ</sup>故<sup>ハ</sup>下<sup>ハ</sup>の<sup>ハ</sup>は<sup>ハ</sup>ら<sup>ハ</sup>り<sup>ハ</sup>と<sup>ハ</sup>云<sup>ハ</sup>る<sup>ハ</sup>ハ<sup>ハ</sup>拘<sup>ハ</sup>る<sup>ハ</sup>び<sup>ハ</sup>其

含<sup>含</sup>る<sup>含</sup>ハ<sup>含</sup>は<sup>含</sup>ら<sup>含</sup>る<sup>含</sup>と<sup>含</sup>云<sup>含</sup>言<sup>含</sup>なる<sup>含</sup>と<sup>含</sup>近<sup>含</sup>重<sup>含</sup>ま<sup>含</sup>つ<sup>含</sup>バ<sup>含</sup>畧<sup>含</sup>け<sup>含</sup>る<sup>含</sup>なり<sup>含</sup>○<sup>含</sup>思<sup>含</sup>更<sup>含</sup>も<sup>含</sup>な<sup>含</sup>く<sup>含</sup>傳  
なり<sup>なり</sup>ハ<sup>なり</sup>月<sup>なり</sup>都<sup>なり</sup>の<sup>なり</sup>人<sup>なり</sup>ハ<sup>なり</sup>凡<sup>なり</sup>く<sup>なり</sup>容<sup>なり</sup>儀<sup>なり</sup>清<sup>なり</sup>ら<sup>なり</sup>の<sup>なり</sup>み<sup>なり</sup>此<sup>なり</sup>人<sup>なり</sup>間<sup>なり</sup>の<sup>なり</sup>如<sup>なり</sup>醜<sup>なり</sup>き<sup>なり</sup>更<sup>なり</sup>那<sup>なり</sup>く  
身<sup>身</sup>體<sup>身</sup>は<sup>身</sup>老<sup>身</sup>衰<sup>身</sup>る<sup>身</sup>更<sup>身</sup>も<sup>身</sup>な<sup>身</sup>る<sup>身</sup>常<sup>身</sup>に<sup>身</sup>若<sup>身</sup>く<sup>身</sup>壯<sup>身</sup>なる<sup>身</sup>姿<sup>身</sup>も<sup>身</sup>辛<sup>身</sup>苦<sup>身</sup>の<sup>身</sup>思<sup>身</sup>あ<sup>身</sup>る<sup>身</sup>更<sup>身</sup>お  
し<sup>し</sup>ら<sup>し</sup>り<sup>し</sup>○<sup>し</sup>然<sup>し</sup>る<sup>し</sup>所<sup>し</sup>へ<sup>し</sup>の<sup>し</sup>な<sup>し</sup>ら<sup>し</sup>ず<sup>し</sup>る<sup>し</sup>も<sup>し</sup>い<sup>し</sup>み<sup>し</sup>く<sup>し</sup>も<sup>し</sup>傳<sup>し</sup>る<sup>し</sup>ハ<sup>し</sup>抄<sup>し</sup>本<sup>し</sup>に  
す<sup>す</sup>又<sup>す</sup>下<sup>す</sup>の<sup>す</sup>も<sup>す</sup>字<sup>す</sup>を<sup>す</sup>脱<sup>す</sup>き<sup>す</sup>り<sup>す</sup>然<sup>す</sup>や<sup>す</sup>ら<sup>す</sup>よ<sup>す</sup>き<sup>す</sup>世<sup>す</sup>界<sup>す</sup>へ<sup>す</sup>遷<sup>す</sup>ら<sup>す</sup>ん<sup>す</sup>を<sup>す</sup>結<sup>す</sup>構<sup>す</sup>な<sup>す</sup>る  
更<sup>更</sup>も<sup>更</sup>も<sup>更</sup>不<sup>更</sup>思<sup>更</sup>と<sup>更</sup>なり<sup>更</sup>其<sup>更</sup>ハ<sup>更</sup>久<sup>更</sup>く<sup>更</sup>此<sup>更</sup>に<sup>更</sup>馴<sup>更</sup>て<sup>更</sup>親<sup>更</sup>子<sup>更</sup>と<sup>更</sup>睦<sup>更</sup>と<sup>更</sup>其<sup>更</sup>上<sup>更</sup>恩<sup>更</sup>と<sup>更</sup>も<sup>更</sup>不  
報<sup>報</sup>と<sup>報</sup>退<sup>報</sup>ま<sup>報</sup>ハ<sup>報</sup>那<sup>報</sup>と<sup>報</sup>上<sup>報</sup>ハ<sup>報</sup>二<sup>報</sup>の<sup>報</sup>彼<sup>報</sup>國<sup>報</sup>の<sup>報</sup>父<sup>報</sup>母<sup>報</sup>は<sup>報</sup>更<sup>報</sup>も<sup>報</sup>お<sup>報</sup>ら<sup>報</sup>え<sup>報</sup>此<sup>報</sup>も<sup>報</sup>斯<sup>報</sup>  
久<sup>久</sup>く<sup>久</sup>遊<sup>久</sup>き<sup>久</sup>こ<sup>久</sup>み<sup>久</sup>て<sup>久</sup>習<sup>久</sup>ひ<sup>久</sup>ま<sup>久</sup>け<sup>久</sup>り<sup>久</sup>い<sup>久</sup>と<sup>久</sup>し<sup>久</sup>の<sup>久</sup>ん<sup>久</sup>心<sup>久</sup>ち<sup>久</sup>も<sup>久</sup>も<sup>久</sup>悲<sup>久</sup>しく<sup>久</sup>お  
こ<sup>こ</sup>ち<sup>こ</sup>ん<sup>こ</sup>の<sup>こ</sup>と<sup>こ</sup>を<sup>こ</sup>こ<sup>こ</sup>此<sup>こ</sup>も<sup>こ</sup>再<sup>こ</sup>委<sup>こ</sup>し<sup>こ</sup>云<sup>こ</sup>ふ<sup>こ</sup>なり<sup>こ</sup>○<sup>こ</sup>於<sup>こ</sup>ハ<sup>こ</sup>お<sup>こ</sup>ら<sup>こ</sup>り<sup>こ</sup>お<sup>こ</sup>ら<sup>こ</sup>ら<sup>こ</sup>  
さ<sup>さ</sup>め<sup>さ</sup>と<sup>さ</sup>ハ<sup>さ</sup>今<sup>さ</sup>現<sup>さ</sup>に<sup>さ</sup>姫<sup>さ</sup>の<sup>さ</sup>眼<sup>さ</sup>前<sup>さ</sup>に<sup>さ</sup>見<sup>さ</sup>る<sup>さ</sup>狀<sup>さ</sup>と<sup>さ</sup>云<sup>さ</sup>と<sup>さ</sup>○<sup>さ</sup>見<sup>さ</sup>る<sup>さ</sup>さ<sup>さ</sup>ら<sup>さ</sup>と<sup>さ</sup>戀

しかるゝ老衰るる兩親と此界を捨置て升るは親もちを見扱  
るゝ時々思出る恋しうべしと兼て後を推量て云置なり此件  
能きひた此後追々衰へ行ぬるを其迄もえんてしてやうに聞  
ゆへ此見字ハ見扱の音より親の恩お報の孝行をもきて捨扱  
やうにて天子升る本意なりと断まるなり○と云々なくハ上よ  
きと已の心なりび罷なるべしと云々諸共ハいこし泣と何  
同意なりきけバ此をて字ハ含めり省ふるものも思へて无るハ聞  
え難はけハ泣と云言補つ鈴木氏云此補きも更なり畧るハきこえ  
ざるべし泣と云々き処ちなりと云はき今ハいこし泣ハ  
上ハ何はけバなく補つ是めり足ぬべし

於きけ身いひなよこふをなまむめいしる龍と記ありゆる使  
みもさるやうに記あり

○胸痛きこころハ心を苦むも胸の痛むと云と古叟記須佐之  
男命段に

心前をむちも記と訓と○なまつまひそハ勿宣ぬのそと云べき処  
ちり上龍王の段の段をちりちりまこをするともよ同じ○なまつまひそハ記姿さる

不使るもハ姫の彼都み人ハ清らめくと云ると受る翁其子答るけ  
記○さつらじハ障とさじの意なり解一の升九丁可考防戦づき人多くて不

負へき勢ひなれば天の使も此方の障とさしと那り○禰とこハ  
靈異記ハ惻子タ慷慨子タ字書ハ惻痛也愴也慷慨激昂之意字鏡に  
惻憂負伊支止呂字書ハ惻忿也と云意なりと土佐日記二月七日枕冊子

よ祈ふく祈ふきと云ハ残念也と云意と聞ふり

かゝるちとたよひおとこ子けらたごりよあひのけりあひの  
あひのよすきひひりるを野月のけりるを十合をさふ  
はひりしてま人の毛ね孔さへ見ゆるほぢやる

○かゝるほぢよハ姫と翁と物云交ハ間まなり○よひハ夜の浅き  
程と云と万葉に夕暮晚初夜よけ字と書と○子の時ごりを抄  
本よ子のこくまハ悪し○家のけりハ垣より外と云と○光ふ  
とを校本おがえりる○聖月の明さと云ハ天より降る人の  
光より類本を字なし此更と楚王夢巻よ 万寿二年八月十五夜 今宵の月ハ甚  
めでるよと云置ふと誠よ明きハい空有がけりけりる

に今夜の月ぞ誠に赫映姫の空より外らん其夜は月斯やと見ふり  
とけり○あゝ人のハ其處に在合る人なり裘を焼処三みも在人  
け云く大和物語の段にすぢらなる者よ物多く賜らんなど人  
云けまバ宇治拾遺十筆術あゝ人よ 其八分もあゝの筆を置加と  
見ればあゝ人皆ごり咲坪み入にらるとけり○毛孔さへ見ゆる程  
なりハ天人の光あゝ人の毛孔あゝも細み見ゆる程となりほどハ  
譬の凡と云言なり伊勢物語よ富士山と喩ハ言よ日枝山と二十計  
重上るゝ程してとけり

大あゝ人あゝ乃かゝるけり地より尺をさけりけり  
さけりよとけり

○人雲に乗て天より迎の人なり○かりきく古事記迹く藝命段コサクハカリ

天降ま何れと訓とあまかりの約言なり○はちよと五尺計何ぞコサクハカリ

程子立連海より門より外より更なるべし下に家子造

麻呂あきて来と云る門外に在る云入りと聞ゆ五尺ハのりさの

と訓づく思しとの字音にござくと呼ぶ可なり天の人なり直

地ツチより下と不着なり

ほのぼの肉あかり人なり海なる物もかきあはせしにて  
おののの海なるかきあはせし海なる人なり  
おののの海なるかきあはせし海なる人なり  
おののの海なるかきあはせし海なる人なり

ほのぼの肉あかり人なり海なる物もかきあはせしにて  
おののの海なるかきあはせし海なる人なり  
おののの海なるかきあはせし海なる人なり  
おののの海なるかきあはせし海なる人なり

○是を見て天の迎人を見たり抄本此一句なし○内外なる

人の心どもハ屋の内外なり内なるハ翁姫女等外なるハ六衛の

官人家の人等なり人どもの心と云はまきと心どもと云ハ當時の詞

格なるべし○物もかきあはせし海なる人なり

字鏡ミタマハ麗ミタマ於炎反眼中見

良於曾波留 字書ハ麗於琰切説文夢驚也類篇眠不祥也

中見鬼の誤なるべし 源君空蟬君 逢ぬ時 かくも思ひ

胸ムネを押さへふも心ちして声も不發手足もこのほの心惑物なり

此も其如くなり ○相戦を心もなりけり強く云居る者徒  
 子戦する心も失をてなり ○かゝる思發して感する心  
 を漸くして勵を發して弓矢を取立むとす然ハ手力失く心を勉  
 めるかひもなりなり ○なへハ字鏡子變癯瘠 三形同カ圓反平係也  
 和名抄に説文云騫 訓阿之奈用 此云那用文 行不正也と有り ○かゝる屈な  
 り字書子屈區勿切 正字通凡曲而不伸者皆曰屈と有り此ハ手の屈  
 めるなり 字鏡子儻 儻 偃 也曲也低頭也 夫木抄子 源仲 實 かゝるや後  
 方の園子若菜摘かき有り 何と云々翁姿也 按て世久豆ハ背の曲なり  
 加て方留ハ背子も手子も云べし 儻字も何れも用べし 穀梁傳子曹  
 る荀子子儻 ○心せのし記者ハ類本子心ざりてまゝとありハ街の  
 指とをて

多の人お中子ハ剛弱種々其人存るる覺する様みく心も虚しく  
 又心ハ發る後とも手變儻て弓矢も取立えぬ 又殊に剛き矢ハ放  
 られども射あてぬもなかりきり 賢字をさあしともか  
 こしとも訓愚なる鈍うぬなり 古今集序子云心とを見ぬひ  
 てさこのしおろのぬりし知し食むと云此ハ心を張力を勉むる者  
 ぬり 明石巻子雷鳴ひくめくさま更子云ま方なつて落懸ぬとみ  
 ゆるに在限さるし記人なし 沙石集 卷子 大地女子 父下郎なれども  
 さこのし記者もて蛇子向て此女ハ我女なり母ハ繼母なりとあり  
 ○ゆんじとハ念字の音なり 字書に念奴占切爾雅釋詁思也 疏常思  
 也 親名念黏也 意相親愛心黏着不能忘也とある轉々堪忍の意子用

より強き心を勵ドレと黏ツチと不怠クモレシとほるより忍コラフる意イ子轉マつるなり。伊勢

物語段ナ子此女いと久しく在て念じ侘ウツくもやをり云クみとせしむ

今イマハとて云夫ウツの呼反コエひやと待マツ侘ウツくるなり。帚木ヒキ巻マキに指咄ササ女メのト 行前ユクリ長チカくみサと思

は、は、は、きホカまをもも念まじとなむめの思オモ成なりとなり○いまとすは

ども外ホカざまいきりほぶハ天アメの迎ムカ衆シユと射イつと矢ヤを放はなつまども

傍ナリまそ終つ射イ不得ズたり既ス子ハ赫映シヤウ姫ヒメ弓ユミ矢ヤして射イつと終つじと云クみと

射イつとハ當まとと云ク言ハなり。万葉巻三ノ子ハ丈夫サツの幸サツ矢ヤ手テ校ク立タ向ム射イ

的ト湾カハ見ミるまとやけし○あはれもあらうとあはれハ海ウミ上ノ浪ナミ風カゼ

此コノ騒ウラフぐと荒アバれと云ヘ合アヒ戦ク子ハ荒アバれと云ヘ軍卒イクサシロの建タテ比ヒ出イ立タ向ム敵トク

のナのと云ヒ荒アバれと神カミハ踏ミ騒ぐ不後コトと云ヒ此コノハ其反ウラらし建タテ比ヒ荒アバれ

く戦ウふ人ヒなしとなり。鈴木スズキ氏ノ云ク上ノはえ字ジ脱ダツつこの荒アバれとのあまとを何

れも不フ戦センと云ハいも不フ寐マイ引ヒキも不フ切キと云ヘ類ルイの言コトなり○こもちも

癡シ子シ志シとハ万マン葉エフ九ク子コ歌カ子シ詠エイ浦ウ島シマ志シ終フひひと作ると愚グ人ニと書キと

言コトと重オモると其ソノ更マシを強ツヨく云ハるなり心ココロ神カミのつけけ愚カ鈍ドンは成ナ竟ヘとな

こ。上はあれ國クニの人ヒと云ヘるなりと既ス子ハ云ク○まもり何へ

りハ防マぐ人ヒの共トモども互タガヒ子ハ目メと見ミ合アつ何き終て在アり師シ記キ傳ヅ十九ニ云ク九

てまもると云ハ本ホンハ候マカひ考カウるより出イ目メと不フ放ハつ見るも害ガイ何ニ

せじと物モノと守モリ護ゴも皆ミ此コノより轉マる意なりと云ヘ終つり此ハ唯タテ心ココロも

あらう見合アつ居なり

あらう見合アつ居なり

まひひ川具ツはむつたてのさきしむり

○あつても人どもは家外の外は五尺計上の上に立ちつゝ人どももく迎の  
 天人のあり○さきしむりの装束は字音なり字書は装束良切束也裏也  
 又飾也束書王切縛也とあり古史記傳十は束装をよそひと訓ど○  
 きよりの上は皆けしむるを此のときよりの何り源氏落凹の  
 どもも二様ある○さきしむりの和名抄の兼名苑註云奇肱國人  
 能作飛車從風飛行故曰飛車とるを訓と不記のと登夫久留方と訓  
 べし元來和名ハ右○具しむりの別は一輛持來ゆる由なり赫映姫  
 を載ベシ料なり○さきしむりの羅蓋なり和名抄加監に涅槃經云幢幡  
 寶蓋和名岐よ類錦綺唐韻云羅此同云良綺羅亦網羅也とあり羅の

く張つる蓋なり赫映姫まさし加し料なり

さきしむりの王とおびしむり人どももく迎のさきしむりに  
 んあけく思ひつる造麻呂も物なりとさきしむりあ  
 しむふきむ

○其中のは立並つる人々の中なり○王とおびしむり人々の容儀装  
 束の甚清らかなるも依る此方より推量を王なるべしと見しなり月  
 都に王への非び姫を迎む正使なり○家に造麻呂よく來と云  
 は彼正使より又使を以て造麻呂此に參終と云入るなり家とは  
 門より内と云ば此詞も埴の外門前に立並る家内へ不入を知  
 べし抄本は家と云す造麻呂の下も悪し○健く思つる前に

サガ 其之髪と云サカ 其之尻と云クシ 罵と建タテ 居しヨリ 今ハ魂去タマシ 其態  
エハタラ も得働エト のめなり ○物モノ 子醉エト たるもつちしてハ類本ルイホン 抄シヨウ びつとあり  
タカラス 醉人の正躰テイタム もなく心ココロ も不慥フサシ 癩シ とつてふ状サマ なり ○さつふしよふ  
カミ きりハ頭カミ を低スレ 伏フス するなり。玉篇タマヒ 子俛シ  
ニ 無辨切ニ 俯フ 弗武切フ 靡卷切ニ 低  
ニ 低頭也ニ 俯フ 下首也ニ 頰ニ 頭也ニ 説文  
ニ 音此ニ 字ニ うつニ べいニ と訓ニ 彼王ニ と思ニ する人の前ニ 子出ニ 低頭ニ 伏  
ニ 居ニ なり言ニ を省ニ 書ニ するなり

いづこに正使イダク の云イダク なり ○汝ニ をニ ことニ なる人ニ ハ頭書ニ 汝不賢ニ 翁ニ いせ  
 功徳ニ とニ 續ニ け見ニ べしと云ニ 鈴木氏ニ 云ニ 翁ニ とニ 幼ニ と云ニ ハ心ニ の  
 不賢ニ と見ニ てもニ 齡ニ と云ニ と見ニ てもニ 宜ニ し天上ニ 不死ニ の仙人ニ 目ニ 了ニ ハ七十  
 翁ニ 何ニ もニ のりニ のねニ 非ニ じと云ニ 終ニ き大秀ニ 前ニ 幼ニ 人ニ とニ 若ニ 赫映  
 姫ニ と云ニ する文詞ニ 前後ニ 錯ニ するなり思ニ して鈴木氏ニ 云ニ 赫映ニ 姫ニ ハ此  
 幼ニ かりニ 終ニ たりニ 終ニ 天ニ 上ニ するハ幼ニ も非ニ 罪ニ 依ニ るニ 謫ニ する人ニ なる  
 此段ニ 赫映ニ 姫ニ と差ニ け詞ニ も无ニ 叶ニ ぬ処ニ なる終ニ 然ニ 不  
 旁ニ 疑ニ うと云ニ 終ニ き○降ニ してハ赫映ニ 姫ニ と下ニ 終ニ 然ニ 不  
 云ニ ハ如何ニ たり王ニ と思ニ する人の翁ニ 對ニ 始ニ 子云ニ 言ニ 子ゆニ くりもたなく  
 其指物ニ を不云ニ 片時ニ と下ニ 終ニ 云ニ 終ニ 言ニ 不足ニ 如ニ し終ニ 終ニ 次

ナシヤ いづこに正使イダク の云イダク なり ○汝ニ をニ ことニ なる人ニ ハ頭書ニ 汝不賢ニ 翁ニ いせ  
ニ 功徳ニ とニ 續ニ け見ニ べしと云ニ 鈴木氏ニ 云ニ 翁ニ とニ 幼ニ と云ニ ハ心ニ の  
ニ 不賢ニ と見ニ てもニ 齡ニ と云ニ と見ニ てもニ 宜ニ し天上ニ 不死ニ の仙人ニ 目ニ 了ニ ハ七十  
ニ 翁ニ 何ニ もニ のりニ のねニ 非ニ じと云ニ 終ニ き大秀ニ 前ニ 幼ニ 人ニ とニ 若ニ 赫映  
ニ 姫ニ と云ニ する文詞ニ 前後ニ 錯ニ するなり思ニ して鈴木氏ニ 云ニ 赫映ニ 姫ニ ハ此  
ニ 幼ニ かりニ 終ニ たりニ 終ニ 天ニ 上ニ するハ幼ニ も非ニ 罪ニ 依ニ るニ 謫ニ する人ニ なる  
ニ 此段ニ 赫映ニ 姫ニ と差ニ け詞ニ も无ニ 叶ニ ぬ処ニ なる終ニ 然ニ 不  
ニ 旁ニ 疑ニ うと云ニ 終ニ き○降ニ してハ赫映ニ 姫ニ と下ニ 終ニ 然ニ 不  
ニ 云ニ ハ如何ニ たり王ニ と思ニ する人の翁ニ 對ニ 始ニ 子云ニ 言ニ 子ゆニ くりもたなく  
ニ 其指物ニ を不云ニ 片時ニ と下ニ 終ニ 云ニ 終ニ 言ニ 不足ニ 如ニ し終ニ 終ニ 次

近く赫映姫ヒメと其降ハ由ハ云ハ初ハシ不イハ云ハなり又  
 翁オキ字ナ在ア所ナ甚キ迫メ処ナなり此一條言亂脱ハしふりト見ゆ  
 ○そらハ羊ヒづらハ唯片時の間ト下リく多年ハ成メとなす  
 言ト省ク書ト○そらハ金賜コネひハ上ノ生立シタに節毎ハ金阿ハ竹ト  
 見附ル更重ナなりぬハ其ナなり○身ト更カふハ如ク貪ラしく賤イ  
 しかりハ翁ガ比類ヒなるハ姫ト持数多クの金ト得テ豊ニ富ムはバ生ト  
 隔身ト更ムるハ如シとなり枕冊子ニ身ト加ヘてハ人ナどハか  
 くやあハむハ見ル物唯ノ女房ハ御乳母ハ成ルるハ御前ハ添臥御  
 帳ノ内ト居ルして女房どもと喚ヒらハひハとハ  
 かハやハ姫ハのハとハまハなりハかハいハやハまハおハのハ行ハふハ

ちハばハかハいハやハまハおハのハ行ハふハ  
 ちハばハかハいハやハまハおハのハ行ハふハ  
 ちハばハかハいハやハまハおハのハ行ハふハ  
 ○罪ツミをシくりシてハ後ニ降ル卷ノ珠ヲの到ル処ニ七人ノ人皆  
 礼拜シて申ス我ハ昔ニ都卒天ノ内院ニ衆生ナり聊チなリ犯スありテ  
 初利天ノ天女ト母トして此世界ニ生ルて七人ノ輩ト同死シ住スま  
 へハ樂人ニなり阿彌陀ノ三昧ヲ琴ニ合フ七日七夜ノ念ヒまス時ニ佛  
 現レ宣ス汝ハ昔ニ勤ムるハ犯スハ淺クなりしハ依テ都卒天ノ人  
 と生ルるハ今ニ淺クしテ報ハ國土ニ衆生ニ生ルり其  
 業漸ク尽ルりハ似テ更ナり○於テの許ニハ汝ハ許スな  
 るハ賤イしテ云ハ言ハなり古ノ史記ノ根堅洲國段須佐ノ意礼ハ爲シ大國主神ト

而居是奴也シテヲレコヤウ傳十白檀原官段兄宇加イガレヒ伊賀所作仕奉於大殿内者意カ  
斯押と張るる条カ伊賀所カ作仕奉於大殿内者意カ  
礼先入明レ日其將爲仕奉之狀レ而カ此言意礼カと云ハ古カのべけ  
まど宇治拾遺カハ兩カのう用カり。神樂歌カは篠原田のいなづま  
蟹乃やおの終カさく婦カと不得カとてやカ古今カ能カ諧カに足引カお山田のそ  
不カつおの終カさく我カと欲カと云カ終カさくまこと。宇治拾遺カ卷カ十カ猿カ丸カを  
供カと止カ此カ犬カどもを取入カと云カやカおの終カさく此カ日カ比カ勞カより飼カつカか  
る処カ子カ此カ犬カどもを取入カと云カやカおの終カさく此カ日カ比カ勞カより飼カつカか  
ひカきて此カ度カ我カ命カをか終カおの終カさくよカと云カ猿カと引カ伏カ其カ猿カを俎カ  
板カの上カ引カ伏カきカ首カを刀カと何カと云カやカおの終カさく人の命カを断カ  
完カむカとを食カむとす者カハ斯カどあるカ志カや首カ切カて犬カを飼カてんと云カ  
むカ又カ同カ卷カ子カ應カ天カ門カの火カお更カ頭カる段カいカて情カなく幼カ者カをかカくハ  
に出納カと舍人カと口論カする処カはカいカて情カなく幼カ者カをかカくハ

爲カるカと云カハ出納カ云カやカおの終カハ何カ更カ云カぞカ我カ君カ大納言カ伴善カのカ於  
たカしカおせカバカ舍人カ大カ子カ腹カ立カておの終カハ何カ更カ云カぞカおの主カ大納言カと  
豪家カに思カふカおの主カハ我カ口カ子カ依カる人カもておの終カさく不カ知カの  
我カ口カ開カくハおの主カハ人カもて有カるやカと云カ是カハ伊賀カの傳カ師カ  
記傳カ十九カ云カ伊賀カハ阿賀カと通カへとて放能礼カとハ自己カと云カ稱カなるカ又  
人と賤カしめカと云カも用カひ意礼カとハ人と賤カしめて云カ称カなるカと今カ世  
るカハ自己カは更カを然カ云カ此カ等カの例カを以カ見カまカバ阿賀カと云カも自己カの更カな  
るカと人を賤カしめカと云カも用カひカとや曼カ又カ今カ世カも然カと云カ終カま  
○おのカあるカとハ寫本カに従カるカ字カを補カつカ○何カとぬカハ古更記カ八千  
妻カハ上カ美カ刀阿多波志都カと見え雄畧記カハ與カ一夜カ而カ娠カとありと師  
姫段カ









く補添つるまじし此文詞脱字誤字をとりて後人善本を得て改  
てよよし猶本居翁ハさもえはくぐと何まほしと云はしりど无  
くも聞えハすれをさてみよつ○過別ぬる更すぎとハ此世界を過  
去る天上子帰と云く人の死も同じぢぬと云もすきいぬと云と約  
する言なれば全同意なると思へしこハ例の歎息は意を合する  
なり○かへすくハ今の俗も云も同じ其更と打返しく思ふ由なりと  
○ほいハ本意の字音なり云くきんと思入るる更の志おをさる  
と本意と遂と云其意不達をほいなりと云こ此も姫の心への歎の  
せ奉ぬ程まで待つまやしと思ふ其本意不遂して心も何ぞ  
月都を還ると本意なくたぢと云るなり○かゝるハ形見なりて

人と成る後其人の持つる物着つる衣などを見れば其人の面影み  
見ゆる由の名なり万葉十に商變領為跡云御法有者許曾吾下衣変  
賜米右傳云時有所幸娘子也寵薄之後還賜寄物俗云可於是娘子怨  
恨聊作斯歌獻上文成十娘遊仙屈別時遂喚奴曲琴取相思枕留與  
十娘以為記念是ハ義を以て訓と何り歌ハ甚多し今不奉○月の出る  
や夜ハハ姫今月宮殿に還月中と住所とすれば月を見遣をけへ  
とぬり○空よりも落ぬづハ天も昇る道は空も姫も別の悲し  
さよ心惑て墮落ぬハなり  
天人のやまもめもハ宮ある何よハ羽衣いしり又あるハ  
不死の糸いさると一人の天人らしきまの影もさる

き〜めちのひのたき〜し〜し〜るはぐは〜ちあ〜う〜す  
 と〜ぬぎ〜ひ〜え〜う〜は〜い〜ま〜す〜す〜は〜は〜あ〜る〜人〜は〜い〜ま〜さ〜び〜

○天人の頭書をなほあひとと訓べし狭衣中將の笛一上中將の笛は音り阿まびとぶ

子聞するしひをぞ降おきてはちあり○令持する宮は從者の天

人よ令持する宮なり○天の羽衣は抄子云く西陽雜俎子天人衣無

經緯より比紅兒詩子天人衣ハ重さ六銖より搜神記子此文ハ卷首の

物の変して人子伊勢物語十五段久方の天の羽衣は〜〜〜君の

みけしと奉らば〜何り○不死の薬ハ三代實録卷ハ清和天皇貞觀

六年正月十四日延暦寺座主圓仁卒云圓仁蟄居叡山北極草庵夢從

天送藥形如甜瓜半片噉之其味如蜜傍有人語云此是三十天不死  
 妙藥覺後口裏餘味飲之三過與夢中噉其味不異經旬日知身健眼明  
 圓仁在此心無滌著得絶攀縁抄子云く不死藥ハ即仙丹の更なり  
 月中の兎藥ウサギを搗ツツと云く是なり異域志子長生國在穿胸國之東其地  
 有不死樹食之則壽有赤泉飲之不老云より張衡靈憲志ニ昇得不死  
 之藥於西王母嫦娥竊之以奔月將往枚筮之於有黃ク占之曰吉翽歸  
 姝獨將西行逢天之晦也母驚母恐後旦大昌嫦娥遂託身於月是為蟾  
 蜍ト何り吹上下卷子帝仲忠子琴仲忠が為るハ天子の位かひたし  
 や蓬萊の不老不死の薬れ使〜〜〜に〜〜ハ宣旨遁まがしき〜  
 依〜渡り〜と〜る○壺なる御薬めてあるは是ハ此ハ唯獻上の意子非

び今世よ召上らばよと云うて嘗め一み意なり○穢す所の物云い  
此下界ハ穢す由りて其死の物食ひひむば心ち悪うるはれ  
清き天上の薬を嘗め其心も爽やば身も清きはる由りて勸む  
なり○もてよりてばむい薬を持て姫の方に近著寄なり○いさ  
あゝ写本よりづゝるもの○少しハ白切て薬を少し包まん係  
某を形見とてうハ非じ○形見とて脱おく衣ハ類本よりおきゆふとあ  
ゆふハ元も悪のうじ上ハ脱置衣を記念と見ゆくと何る其衣なり  
○清きあまをばと何れど下ハ翁姫薬も不喰と何とハ少しハ遺き  
なるは

清きをさゆりててまきんふ其あかかぢやひめさぢて

とらひてえまつゝ人きんさゆりてら物一さひ  
清きとあかかぢやひめさぢて

○御衣ハおんぞと訓べし写本よみそと何とハ然訓もよけん○著  
きんとはに従つゝ天人彼管入る羽衣を取出姫著きと  
すなまり○暫しまてといひハ抄本より後諸本よりふと何り○  
きぬ着つふ人ハ心異り成なりとらふハ諸本きせつふと何と此羽  
衣を著ば此世界の心を變て天上界の心ハ化更み下ハ天の羽  
衣打きまづ羽を愛し悲しと思しはる更も失をぬくと有更  
なるばせ字必衍なり故除つさて此のとりふと云るも上のとりひ  
ても无てあまふし上ハ他死ハ赫映姫と申人ぞおしよひ

とりふとる三字も除ぐ云しを鈴木氏ニ切つる物なりと云は  
 けはばきておよつ終ど此ハ三子切まるまで此一ッに无うまし  
 ろぐと思なり其故ハ此衣き終ハ物思の消失る更をけらる別  
 更くしげま不云てもめづく音も下子續く処な終ハ旁くとしよを  
 除去バ輕く聞ゆる宜しまり故今ハ不讀で有なんといハ○物一言  
 云ハ帝子奉る文の更なり彼衣をき終ハさる心も失ぬべし終る衣  
 不着以前子文かきまると暫可待と云るなり  
 天人おろしといふもつちのり終ふかきや姫おろしといふも  
 宮のまひらとといふもつちのり終ふかきや姫おろしといふも  
 宮のまひらとといふもつちのり終ふかきや姫おろしといふも

○天人遲しといふ云てと云言を畧し疾く天子還るに遲しと云  
 急ぎ催ひなり此天人といハ正使を差下子心本なり終ふと敬  
 云終る必正使の言と聞ゆるを姫の答子物志しぬ云と云るといハ  
 正使なりはさばより輕くハ云腐はまは更なり又ハ衣奉る從  
 者薬を包おぬ天人なりは身下さおなる者の然なりは  
 物語の地言ハあ終ど終ふといハ云まはは処なり狩可考○心もつち  
 と終ふハ待遠なる由なり○物不知と勿宣ふまひらハかきや姫  
 久し此子在る今離別る時な終ハ方くは云置更も多うを情  
 なく急催は終ハ世な終ハ物志しぬ人ぞと賤しぬなり○静ハ  
 彼天人の詞を不用ぞ心静子文のなり○何とてぬさよハ字鏡に



が心け終なうぬ身と云意めて斯やうも間无く天子還づくらつま  
でも此も居難き由なり○心得思食はくめどもマ帝の大御心  
深く召しうども難面申て終り召に不應しと何なる心よのむげよ  
物の哀も不知者歎と不審思食けんちなり心えべし他者の意け  
趣を自己不知得と云○なめげの貴賤と押並みする意よ埃囊  
抄平字となめしと訓る意なるべし。繼躰紀十六右丁輕字と訓万葉  
卷六无礼ともふ十无礼恐と作るハ義コ後ヨ字なり帝をミカド  
无礼輕氣オキヤナゲ執成者トリナスモノぞ思食ヲ其故ハ如此煩カクしき身ミは  
まばと斷コトワるなり○思食とくえ終ハ大御心ミコノココロ然思決キハシ大座オハシ了  
しきシ思シの余ノ○心ココロよりヨリはハなりナリとトなりナリハハ滯トモ滞トモる

意ココロ々々心係ココロガキとトなりナリとト云由ユなり○哥カ今イマハハ今イマ限リミと云ク此  
界サカイと離ナる時トキと差サをり伊勢物語十五に紀有常キノナトコの妻  
をス其文シの詞コトかカ今イマハハ退ヒるとト云ク○天アメの羽衣ハネノエきキ時トキぞハ羽  
衣ヒノエと着キぬ此世コノヨの心ココロも轉變カタマリゆユとす限リミも臨タマシる君キミと思出オモし  
なりナリと云クハハよヨと云ク万葉巻二長哥チカカ時トキ時トキと書カてテなりナリと訓スる  
と師ウチハハよりヨリと訓スき又三節祭ミツノセマツリとトなりナリけケなりナリと訓スる谷川氏  
をスなりナリハハよりヨリの轉マシなりナリと云ク然シカまマババよヨと云ク方古カタコくて師ウチハ然  
訓スしシ○君キミを哀アハレと思出オモぬハハ懇ネカ慕ホシるル物モノと心剛ココロタカシく官  
仕シをス心苦ココロクしシ思出オモ奉ホウるとトなりナリ鈴木氏スズキノウヂ云一本  
子思知シチチぬヌとト宜ヨシしシと云ク汝ニ又入イぬヌ出デるルなりナリとトなりナリ本ホンもモ



語よ 良少將法師長谷寺に詣りて其妻  
夫の行方知すと祈を忍て聞居処に 夜一夜泣明しく朝に見  
ぞ衰も何も涙の掛りたる処ハ血の涙をてらんをばらるい  
けバ血の涙と云物あるものよしなんをばらるい  
失意ほほむるなり ○かひおしハ何云くも姫ハ留ある更  
羽衣を着て後ハ愛しむ心さへ消失ハ泣悲しくかひおしと  
こ ○あはれ彼も同じ 上廿五丁 書およし文を讀令聞ハ  
文言を聞心もなく餘死更しして己の思更と云ふなり ○何ん  
の命も惜しむハ翁の言も薬と不食と思ふ由なり此より上  
不死薬とて勸むる更を畧し ○何事もやうもなしとて遺  
る文も益なしとなり 諸本よとあはれ 用の假字な益も  
無

の意と聞かれバ改つ。此下は聞も不入と云言を略きり ○薬も不食  
ハ不死の薬不食なり古へ薬を服するところふと云と 今世某を飲  
げろふれ日記に 女君西山 徒る時 席の下に 兼家 公の けいめくふ薬と云  
物豊紙の中に差入る有し云。宇治拾遺 卷三 腰折る雀 銅薬子  
そげてとせ。又 十三 纒纒 城の条に 物不云薬を食せて次子肥る薬と云  
たり ○やがてハ其終なり ○起し何ぞハ始迎の人ハ前ハ頼  
に伏し其終起あがりぬなり ○病ふきりハ古更記に 火神を生よ  
伊那那 病臥在るに似たり 美命  
おねんをいひて 輝きありかへや姫をほむる  
めびやうあつとていふ

○中將ハ頭中將なり。按ニ姫と天子返さじと留る使ハ高野大國なり。後來ゆる人えふうひ不留よしを奏はぐくもあはび又其官人と引具すぐくも非びさ終バ始メ大國を少將と稱するハ必誤と按定つるバ上十九少將とを頭中將と訓を改つ○得戦ひ不留成ぬ。更とハ抄本る字無し○こまくとハ細くも委しく奏すなり

茶のほろろしつゝあまのこまくとあまのひらびらげくはらんじ  
 こいさつゝあまのこまくとあまのひらびらげくはらんじ  
 あまのひらびらげくはらんじ

○物も聞食まびハ赫映姫の升天を聞食て甚太く歎息うせむひ  
 供御と聞しめぬなり○御遊なども无うりけりハ管絃なども

せむもみくぬなり。此條桐壺卷の更衣卒去後帝ハ御歎み能似ぬ  
 と其処の文もやどてなむえおししまひかゝるの時ハ御樂なども  
 もさせむひしに云又末朝政更ハ怠らせむひぬほろろ物なども  
 不聞食朝餉の氣色をうり觸させむひく大床子の御物などもハいせ  
 遙に思召むはばはこいへ

大臣上ダイジンを都をさしつゝあまのこまくとあまのひらびらげくはらんじ  
 むまふよあふんそろの河國スルガノクニにあふ山ヤマなる此都も近  
 くあふもちのくもさしつゝあまのこまくとあまのひらびらげくはらんじ

○大臣ハ和名抄に於保伊万宇智岐美と云え又わがむと云ふ訓べ  
 ばはど此ハ字音を呼を宜しうりける○天ハ阿と訓べし天子近





剛者ツヨモノの意と心得く刀鋒の属は名なる斐とハ不知なりぬ皇國よ  
も古其人と指く都波毛能と云る斐ハ无ナシとき書紀などに人を云る  
兵字より卒字などを然訓るハ誤なり。又其をイクサヒトなど訓  
る是ぞ宜しきと有り。されば兵卒をツハモノと云ハ此物語の頃よ  
こ上の方遠くぬ世より言なるべし。○其山をバハ上の例より従  
くハ字今補つ。○富士山フジノヤマハ名附くるハ此名を負きつりと云其義  
定サズのなるべし抄は儀タビが自己の説くハ此物語ハ例の寓言より兵士  
富トモと云よ書きせりと云とげよ兵者フナモノども數多具して山へ登るよ  
こちんアノとあはれバ此説の如くきこえ。又此御使ハ不死薬を燃モヤすの主  
る業ノセめく兵士ハ其ツキハ其モノ者なるは其と名ナを負オんやるとな

くと見るハ不死の意と聞ゆ。頭書は昌意を救命クダクを奉て不死薬を  
焼し山なるは不死の山と云と云るなるべし。ふじは山と名付け  
ふ其烟ケと云るよ心を著べしと云るもさる斐なり。さて富士フジの濁  
音と不死の清音と一ツよ云るも如何イカニしと聞かれど上ウヘは鉢ハチと捨スツと云  
と恥ハチを捨る斐ハチよ云なし安倍氏アベノウヂなるよ依ヨる何ナニなしとせり。喰クう  
ハ堪タムぐしと云ひ。又歌の云掛など清濁をきくその斐常トコなり。大和物  
語ヤマトモノに狩カよみこ来る君待と振出く鳴ナる山ハ秋アキぞ悲カナしま鹿シカを志  
賀山カガヤマに云掛カり。此物語コノモノよ云イハの由縁ユヅルめくと云る名義ハ只一興カクよ語  
まゝマるけこめく本ホより寓言ウソコトなるはバ大秀オホヒコハ二ニたぐり取トルてんと其故  
こ此作者コノモノの工カタめく富士フジの字義ジギも叶カナひ不死フシの言コトも叶カナふべく作

成きしものもいふしとぞ思ふ不死と取方ハ表士子富と云義ハ裏ホ  
コ都良香の記古老傳云名富士取郡名と何ハ實ナリ  
そむりくまといやむいさむりやへとのりるもと云傳へる

○其烟ハ不死藥を燃しゆる烟ナリ 猶不尽山の燃る  
上るもぞハ天子近き高山よて令焼ゆも彼藥を天上よ返しゆ  
御意延まれば其藥の氣ハ残るも間ハ烟も不絶立上るも雲中  
入るもナリ ○云傳ふるハ不盡山の烟ハ立ハ此様の由縁もてと語傳  
ふるも云意ナリ

竹取翁物語解卷五 大尾



跋

田中荏名公翁之解此書。校對數本。從  
其善者。辯闕誤。釋疑難。或旁取  
諸家。或專出獨裁。詳審精覈。殆無  
遺義。不徒有大造于此書。亦可以使  
蒙士由是通雅馴。遂進雅道。其

○竹取翁物語解跋

功亦偉矣哉。當解之方。稟嘗以示  
余。亦題贊一二。既成。乃為題其後。如此。  
若此書之古而尚。與公羽之學以原。則  
具于解典序。今不復贅焉。

庚寅春日

離屋鈴木胤



文政十三年  
庚寅春發兌

尾張桐園藏板

製本所

尾州名古屋本町十丁目

松屋善兵衛

